

ÉRDI ÚJSÁG

XXIII. évfolyam, 44. szám 2013. november 21. Érd Megyei Jogú Város Önkormányzatának ingyenes hetilapja

Segítő szervezetek

2 Gyógyszer és élelem van elegendő, a szállással még gondok lehetnek.

Műszaki átadások

3 Akik most a télen kapják meg az engedélyt, 2014. április 30-ig kell rákötniük a csatornára.

Rendkívüli közgyűlés

4 Mindössze két döntés indokolta, hogy rendkívüli tanácskozást tartson a városi közgyűlés.

Fölényes győzelem

13 Az elmúlt héten egy, most két félidőnyi kitűnő játékkal rukkolt elő az érdi csapat.

Úton, útfélen



Előző lapszámainkban megkezdett sorozatunkat folytatjuk – ezúttal is bemutatunk néhány olyan közlekedési útvonalat, ahol a közelmúltban változások történtek, illetve történnek.

11. oldal

Megújult az óvoda



Ünnepélyes keretek közt átadták a megújított, kibővített Kutyavári Óvodát. A beruházás 270 millió forintba került – ebből 200 milliót pályázaton nyert a város, 70 milliót az önkormányzat tett hozzá, hogy olyan óvoda jöhessen létre, amely megfelel a korszerű igényeknek. T. Mészáros András polgármester az ünnepségen úgy fogalmazott: szeretné, ha a jövőben építendő óvodák is olyan jól sikerülnének, mint a Kutyavári.

5. oldal

Győzelem és továbbjutás

A Hollandiában elért három gólos sikert követően idehaza izgalmas, verejtékes küzdelem után alakult ki a 21-20-as végeredmény. Az ÉRD tehát végülis kettős győzelemmel került be a KEK legjobb 16 csapata közé, legnagyobb nemzetközi sikerét elérve ezzel. Folytatás a Magyar Kupában.

16. oldal



Fiabélos EMESE
www.albertintor.hu
Érd, Piminyáki
Gellert u. 2. szék
Egyet fizet
kettőt kap
bérletakció!
06-70/383-6577
06-70/385-8120
H-P: 8-20, Szo: 8-14, V: 8-12

Számítástechnika
Számítógépek javítása,
szervizelése kiszállással is!
Érd, Diósdí út 4.
+36-23-363-006
+36-30-523-3392
www.telekol.hu
H-P: 8-18-ig Sz: 9-13-ig

Újra a Budapesti
Operettszínház műsorán
Lévay Szilveszter
sikermusicalje
- szílszereposztásban!
Részletek a 10. oldalon
A Téma kiemelt támogatásával

Mustra



Az „Egy kis mustra” című kiállítás november 15-én nyílt meg a Városi Galéria kamaratermében, azzal a céllal, hogy ízeletet kínáljon a Pest és Nógrád megyében 2012-ben elvégzett műemléki felújításokról.

7. oldal

ÉLETKOR = KEDVEZMÉNY

A HALLÓKÉSZÜLÉK ÁRÁBÓL AZ ASCENT HALLÁSSZALONOKBAN



55 év = 55%
63 év = 63%
99 év = 99%

Az akcióban részt vevő hallókészülékünk árából nyújtott kedvezmény mértéke megegyezik az Ön életkorával. Akciónk 2013. dec. 20-ig vagy a készlet erejéig érvényes. A részletekről érdeklődjön az üzletekben!



Ascent Hallásszalonok: Érd, Budai út 28. (06 23) 362 351; (06 30) 825 9274
II., Margit körút 57. (06 1) 369 3362 • XI., Fehérvári út 79. (06 1) 462 6052
X., Kőrösi Cs. S. út 40. (06 1) 261 1909 • XX., Kossuth Lajos u. 31/A. (06 1) 283 3356



Öt dolog, amit tudnia kell rólunk:

1. Nálunk biztosan kiemelkedő minőségű laminált- és fa parkettákat talál.
2. 20 éves tapasztalatunk garanciát nyújt arra, hogy a jövőben is megtalál bennünket.
3. Rendelésre állunk, amennyiben szakértői segítségre van szükség.
4. Rendkívül széles választékunk lehetővé teszi, hogy megvalósítsa elképzelését.
5. Tőlünk aszennél, taktárról hazaviheti a kiválasztott laminált padlót.

laminált padlók - fa parketták - kiegészítők
MINDEN LAMINÁLT PADLÓNKHOZ AJÁNDÉK
ALÁTÉTFÓLIÁT ÉS SZEGÉLYLÉCET ADUNK

Az akció 2013. december 31-ig tart.

Hubert Parketta
Érd, Budafoki út 14.
Telefon: 23/375-833
www.hubertparketta.hu

Nyitva tartás
Hétfő-Péntek: 8-17 óráig
Szombat: 8-12 óráig

A télre készülnek az érdi szociális gondozók

Gyógyszer és élelem van elegendő, a szállással gondok lehetnek

A tél optimális esetben a karácsonyt, a közös szánkózást, síelést jelenti a családok életében. Rosszabb esetben égető gondokat: miből teremtyük elő a tűzifára valót, hogy fizetjük ki a megemelkedett gázszámlát, mi lesz, ha kikapcsolják a villanyunkat? És mit jelent a tél a fedél nélküliek, az egyedülálló idősök életében? Milyen eszközökkel bírnak a segítő szervezetek, amelyekhez krízishelyzetben fordulhatnak az emberek? Ezekre a kérdésekre kaphattunk választ a Szociális Gondozó Központ Családsegítő Szolgálata által szervezett jelzőrendszeri értekezleten.



Jelzőrendszeri értekezleten egyeztettek a szociális intézmények képviselői arról, hogyan készülnek a télre

A félreértések elkerülése végett: itt nem valamiféle nyomógombos jelzőeszközkőről van szó, hanem a családok segítése érdekében a veszélyeztetettséget és a krízishelyzetet észlelő és az illetékeseknek továbbító rendszerről, amelynek kiépítése és működtetése a családsegítő szolgálatok feladata. A jegyző, a szociális, egészségügyi szolgáltató, a gyermekjóléti, a pártfogói felügyelői és jogi segítségnyújtói szolgálatnak jeleznie kell a családsegítő szolgálatnak, ha segítségre szoruló családról, személyről szereznek tudomást. Természetesen társadalmi szervezetek, egyházak, magán-személyek is jelezhetnek, de számukra ez nem kötelező.

A múlt szerdai érdi jelzőrendszeri találkozó témája a téli krízisidőszakban nyújtható támogatás, illetve az utcai szociális munka és a hajléktalanság aktuális problémái voltak.

A megbeszélést Récsei Krisztina, a Szociális Gondozó Központ Családsegítő Szolgálatának tagintézmény-vezetője nyitotta meg, majd az intézmények képviselői mondták el tapasztalataikat. Mint elhangzott, sok érdi háztartásban jelent gondot tél elején, hogy nincs pénzük tüzelőre, vagy – idős emberek esetében – ha van is mivel fűteniük, nincs, aki behordja a házba a fát.

– Azt tapasztaljuk: gyakran csak úgy jut pénz a fűtésre, a számlák kifizetésére, hogy nem marad elegendő az élelemre; ezen emberek számára a legnagyobb segítség az élelmiszer – hangsúlyozta a családsegítő szolgálat szakmai vezetője, Lizicska Lászlóné.

A családsegítő szolgálat krízisidőszakban hívható telefonszámai:

20/376-5363
20/231-6273
20/576-9021

– Rendszeresen bekopognak hozzánk emberek, hogy napok óta nem ettek, tudunk-e nekik segíteni. A támogatásoknak köszönhetően mindig rendelkezünk annyi élelmiszerral, hogy aki hozzánk betér, azt meg tudjuk kínálni ennivalóval, és igyekszünk összeállítani gyorssegélyként egy élelmiszercsomagot is. Akik éhesek, a nappali melegedőnket is felkereshetik. Ami a hozzánk érkező jelzéseket illeti, a lakosság nagyon aktív, és a polgárőrök is nagy segítséget nyújtanak nekünk – tette hozzá Lizicska Lászlóné, aki azzal zárta szavait: az igazi tél még nem kezdődött el, de már három-négy segítségkérés érkezett egyedül élő emberektől, akiknek sem fűtésük, sem villanyuk nem volt.

Az egyedülálló idős emberek nem csupán anyagi helyzetük vagy betegségük miatt válnak, válhatnak veszélyeztetetté; mint az értekezleten megtudtuk, országszerte megszáporodtak a sérelmükre elkövetett erőszakos bűncselekmények, ezért a rendőrök és a közterület-felügyelők, illetve a körzeti megbízottak sorra látogatják az általuk ismert nyugdíjasokat.

Aki bajba került idős emberről tud, nemcsak a családsegítő szolgálatot vagy a rendőrséget hívja, hívhatja – mint azt az utcai szociális munka koordinátora és az érdi hajléktalanszálló megbízott vezetője, Fedinecz Erna elmondta: őket is gyakran keresik idős, magukat ellátni nem tudó emberekkel kapcsolatban.

– Minden hívást fogadunk, és hétfégi telefonügyeletet is tartunk. Életveszély esetén ki is megyünk a helyszínre, akkor is, ha nem hajléktalanról van szó – hangsúlyozta a vezető, aki elmondta azt is: a hajléktalanoknak minden nap három helyszínen osztanak szendvicset, meleg teát, a szállón élők pedig gyógyszert is kaphatnak.

– A szálló 90 százalékban telített, 4-5 üres ágyunk van még az éjjeli menedékhelyen. A fizetős részen öt-öt hely van a férfiak, illetve a nők részére. A nappali melegedőt nemcsak a hajléktalanok, hanem minden rászoruló igénybe veheti: itt melegben lehetnek, főtt ételhez juthatnak és moshatnak is, és az ügyintézéshez is kaphatnak segítséget – mondta Fedinecz Erna, aki végezetül nyertes pályázatokról számolt be, csakúgy, mint Gecse-Simon Orsolya, a Vöröskereszt Pest Megyei Szervezetének szakmai vezetője, aki elmondta, hogy szervezetük krízisidőszakban több ruhát, élelmiszert forgat a rendszerbe, és nemcsak az utcán élő hajléktalanokra, hanem a veszélyeztetettekre is odafigyelnek.

Az idősök és a hajléktalanok mellett a krízishelyzetbe jutott családoknak is nagy megpróbáltatást jelent a téli időszak. Bakondi Józsefné, a gyermekjóléti központ vezető-helyettese, aki a családok átmeneti otthonának helyzetéről is beszámolt, azt hangsúlyozta: az általuk gondozott családok jelentős részénél gondot jelent, hogy a felhalmozott adósságokat tolják maguk előtt; mivel nem fizetik a tartozásaikat, tudják, hogy

előbb-utóbb ki kell költözniük a lakásukból.

– Sajnos, sok olyan érdi család van, amely annak idején albérleti díj megfizetése helyett inkább devizahitel mellett döntött, hogy saját lakásában élhessen. Akkor nem számoltak azzal, hogy elveszthetik a munkahelyüket, illetve tartósan nem tudják majd fizetni a részleteket. Ráadásul az adósságkezelő programba – amely segítséget nyújthatna számukra – sok család nem kerülhet bele, mert rendezetlenek a tulajdonviszonyaik, a közüzemi számlák nem a nevükre szólnak. Sajnos, ilyen esetekben nem tudunk segíteni – mondta Bakondi Józsefné. (Mint megtudtuk, az adósságkezelést igénybe venni kívánó emberek mintegy 80 százaléka nem felel meg a feltételeknek.)

– Érd nem tartozik hivatalosan a hátrányos helyzetű települések közé, erre nyilván nem is vágyik senki. Ám ha oda tartoznánk, jóval több állami, illetve uniós támogatást kapnánk. Lehet, hogy Érd nem hátrányos helyzetű település, de elképzelhető az is, hogy csak nincs ilyen szempontból kellőképpen feltérképezve – jegyezte meg a szakember, aki elmondta azt is: a családok érdi átmeneti otthona már most telített.

– Töprengünk azon, hogyan tudunk majd kialakítani helyet azoknak, akik a hidegebbé váló időben érkeznek hozzánk. Sajnos, nemcsak a miénk, hanem minden átmeneti otthon telített Érden – jegyezte meg a vezetőhelyettes, aki elmondta azt is: a gyermekjóléti központ segítséget nyújthat a gyermekeknek szánt gyógyszerek kiváltásában a rászoruló szülőknek, adminisztratív okok miatt azonban az ezzel kapcsolatos engedély napokat késik – ezen pedig változtatni kell, hiszen torok- vagy tüdőgyulladás esetén azonnal szükség van a gyógyszerre.

A szociális gondozó központ egyébként egy gyógyszergyártó cégtől láz- és fájdalomcsillapító, egy másik cégtől pedig immunerősítőket kapott, amelyeknek a krízisidőszakban nagy hasznát veszik.

Mint az értekezleten elhangzott, idén a református egyház fogja majd össze azokat a szervezeteket, egyházakat, amelyek meleg étellel vendéglélnék meg a rászorulókat karácsony előtt. A kezdeményezéshez a gondozó központ is csatlakozik. Advent négy vasárnapján délután kettő és négy óra között rendezik majd az ételosztást – azok az intézmények, szervezetek, amelyek szeretnének csatlakozni, a református egyházzal vehetik fel a kapcsolatot.

Ádám Katalin

Fontos telefonszámok

Mentők	104
Tűzoltóság	105
Rendőrség	107
Érdi Polgárőrség	06-23/374-459 06-30/621-2596
Érdi Rendőrkapitányság	06-23/365-007
Közterület-felügyelet	06-80/204-571
Érd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal	06-23/365-132

A polgármester fogadóórája:

T. MÉSZÁROS ANDRÁS
Minden kedden a Polgármesteri Hivatalban 9–11 óráig. Előzetes bejelentkezés a 23/522-313 telefonszámon.



Az alpolgármesterek fogadóórája:



SEGESDI JÁNOS
20/572-0467
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra előzetes egyeztetés után minden hét keddjén 9–11 óráig a Polgármesteri Hivatalban



TÓTH TAMÁS
23/522-369
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra előzetes telefon bejelentés alapján a Polgármesteri Hivatalban

A képviselők fogadóórája:



ANTUNOVITS ANTAL
20-/363- 8498
Folyamatos, mindig elérhető, Alsó u. 91.



MÉSZÁROS MIHÁLY
30/537-3997
Telefonos megbeszélés alapján az Összefogás Egyesület Székházában, Alsó u. 8.



MÓRÁS ZSOLT
20/280-8197
Telefonon történő egyeztetés alapján.



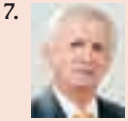
SEGESDI JÁNOS
20/572-0467
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra minden hét keddjén 9–12 óráig a Polgármesteri Hivatalban.



TEKAUER NORBERT
20/914-4037
Telefonon történő egyeztetés alapján.



KOPOR TIHAMÉR
30/211-1963
Minden hónap első hétfőjén 17–18 óráig a Jószomszédság Könyvtárban, Sárd u. 35.



DONKÓ IGNÁC
20/571-1063, 23/372-754
Telefonos egyeztetés alapján bármikor rendelkezésre áll.



TÓTH TAMÁS
23/522-369
Alpolgármesteri és képviselői fogadóóra előzetes telefon bejelentés alapján a Polgármesteri Hivatalban.



FÜLÖP SÁNDORNÉ
20/513-7218
Telefonon történő egyeztetés alapján minden hónap második csütörtökén 18–19 óráig az Összefogás Egyesület Székházában, Alsó u. 8.



KÉRI MIHÁLY
20/800-9079
Telefonon történő egyeztetés alapján.



DR. VERES JUDIT
30/962-6292
Telefonos egyeztetés alapján minden hónap harmadik hétfőjén 18–19 óráig a Polgárok Házában.



SZABÓ BÉLA
20/946-4924
Telefonon történő egyeztetés alapján bármikor a Parkvárosi Községi Házban, Bajcsy-Zs. u. 206–208.



BAKAI-NAGY ZITA
20/522-5600
Telefonon történő egyeztetés után.



CSÓZIK LÁSZLÓ
30/268-3852, csozik@gmail.com.
Telefonon vagy e-mailen történő bejelentkezés alapján.



JAKAB BÉLA
30/337-5454
Hétfőnként 15 és 17 óra között, telefonon történő egyeztetés után.



PULAI EDINA
70/617-7961
Telefonon történő egyeztetés után

Az országgyűlési képviselő fogadóórája:



DR. ARADSZKI ANDRÁS
országgyűlési képviselő
06-20/462-6714
Levélcím: Polgárok Háza, 2030 Érd, Alsó u. 3.
Minden hónap első csütörtökén 17 és 19 óra között a Polgárok Házában.

Április 30-ig kell rákötni a csatornára

Megkezdődtek a műszaki átadások

Azoknak, akik most a télen kapják meg a rákötési engedélyt, 2014. április 30-ig kell rákötniük a csatornára – jelentette be T. Mészáros András múlt szerdai sajtótájékoztatóján. A polgármester elmondta azt is: ez a határidő az időjárás függvényében kitolódhat. A sajtótájékoztatón szó esett még egy lakossági felmérésről és a városi küldöttség lubaczówi látogatásáról is.

November 13-án megkezdődött a csatornahálózat műszaki átadása, ami várhatóan december közepére-végére befejeződik – jelentette ki múlt szerdai sajtótájékoztatóján T. Mészáros András. A polgármester hangsúlyozta: a javítások garanciálisak, így ezekért nem fizet külön a város.

– Rövid időn belül szinte mindenki megkapja majd a rákötési engedélyt. Nekik április 30-ig kell rákötni a csatornára, de ha a téli időjárás elhúzódik, ezt a dátumot szükség szerint eltoljuk. Pánikba esni tehát nem kell, van idő a rákötésre, de az is igaz: ha már elkészült, minél több embernek használnia kellene a csatornát, ugyanis a rendszer optimális működéséhez az is szükséges, hogy nagyszámú háztartás csatlakozzon a rendszerhez – hangsúlyozta a polgármester, aki kitért arra is, mi

hivatottak. Ha tehát bárkit a csatornázással kapcsolatosan kár ért, az ügyfélszolgálaton tájékoztatást kaphat arról, milyen dokumentumokra, bizonyítékokra van szükség a kártérítéshez, és a kivitelezők cégközpontjába el is juttatják az összeállított anyagot. Ennél többet nem tudnak tenni – hangsúlyozta a polgármester, aki a bizonyítékokkal kapcsolatban még megjegyezte: ha gépkocsiban keletkezik kár, ki kell hívni a rendőrséget, és a felvett jegyzőkönyvet kell mellékelni.

– Az eset bekövetkeztekor kell egyértelmű bizonyítékot szerezni, hiszen később nagyon nehéz rekonstruálni, mi történt – fűzte hozzá T. Mészáros András, aki újságírói kérdésre válaszolva elmondta azt is: egyelőre nem sikerült forrást találni a lakossági átemelők megvételére; ha az



A Bőlömbika utcain kívül minden háziorvosi rendelő megújult az elmúlt két ciklusban - képünkön a Kossuth utcai új rendelő

deje áll testvérvárosi kapcsolatban Érdde.

– Eddig nagyon sikeres volt az együttműködés, több közös pályázatot indított és nyert a két város. Nemcsak vezetőik, hanem a civil szervezetek, intézmények, iskolák is tartják egymással a kapcsolatot; nemrég a Vörösmarty gimnázium küldöttsége járt Lengyelországban. A nyári Lubaczówi Napokon az a megtiszteltetés ért, hogy a város díszpolgárává avattak, és érzésem szerint nagy örömmel fogadták, hogy átadtam a volt és a jelenlegi polgármesternek Érd Pro Urbe díját – mondta T. Mészáros András, aki a lengyel ünnep programról szóló beszámolóját követően egy személyes megkérdezésen alapuló vizsgálat eredményeit ismertette.

– Közvélemény-kutatásnak aligha nevezhetjük e kérdőíves felmérést, ugyanis mindössze 27 érdi lakost kérdeztek meg azok a fiatal építészek, akik különböző munkák elvégzésére érkeztek városunkba. Többek közt arra is kíváncsiak voltak, hogy az érdiek milyenek találják a helyi egészségügyi ellátást. Egyes vélemények szerint nem megfelelőnek, erre pedig, úgy érzem, reagálnom kell. Az utóbbi években háziorvosi rendelőinket egy kivétellel megújítottuk, reméljük, a Bőlömbika utcai is megújul jövőre, és ha figyelembe vesszük, hogy ez az átalakulás az új városvezetés, azaz alig két ciklus ideje alatt ment végbe, úgy érzem, nagyot léptünk előre. A háziorvosi rendelők mellett a szakorvosi rendelőintézet 2010-ben kibővült és megújult, egy uniós fejlesztésnek köszönhetően. A régi épület mellett új, 2000 négy-

zetméteres tömb emelkedett, megújult a diagnosztikai park, kialakult az egynapos sebészet és a sürgősségi ellátás. Az addig meglévő 17 orvosi szakág 25-re bővült – sorolta a polgármester, hozzátéve: olyan rendelőintézet újulhatott meg, amely annak idején 30-35 ezer ember ellátására épült, míg most egy 130 ezres közösséget lát el magas színvonalon.

– Kaptunk két-három kritikát amiatt is, hogy Érdn nincs színház. Úgy vélem: természetesen, hogy egy olyan megyei jogú városban, amely távol esik a fővárostól, működik színház. Így viszont, hogy 17 kilométerre vagyunk Budapesttől, felesleges lenne a budapesti színházakkal konkurálni, ezt sem anyagilag, sem művészeti, sem egyéb kapacitás tekintetében nem tudnánk vállalni – mondta T. Mészáros András, aki azzal zárta szavait: a felmérés eredményét azért tartja érdemesnek megosztani az érdiekkel, hogy láthatóvá váljon mindenki számára: milyen problémákkal, lehetőségekkel és lehetetlenségekkel küzd az agglomeráció legnagyobb települése, milyen előnyei és hátrányai vannak a főváros közelségének.

Ádám Katalin

A szerkesztő jegyzete Számok nyelvén

A nem túl elmés, nem is egészen friss vicc szerint a hajón a kapitány leszól a gépházba, és megkérdezi: mennyi? A gépházból tüstént jön is a válasz: harminc. A kapitány ismét kérdez: mi harminc? A gépész pedig visszakérdez: mi mennyi? A kérdés-felelet annyiból tűnik időszerűnek, hogy mostanában egyre sűrűbben áradnak felénk a számok, sűrűbben, mint más-
kor, hiszen bizonyítani akar-
nak különböző csoportosulá-
sok, meg személyek is, hogy az ő számaik jók, nekik kell hinni – aztán majd rájuk kell szavazni. Nem is lenne ezzel semmi baj, ha megmaradná-
nak a közérthetőség szintjén, és ha egymással összevethető adatok ismeretében önállóan dönthetné el az állampolgár, kinek is higgyen, de sajnos nem így van. Elhangzik egy adat, nyilvánosságra kerül egy szám – munkanélküliek arányáról, átlagbér alakulásáról, bármiről – és azonnal megjelenik egy másik adat is, látszólag ellentmondva az előzőnek.

Természetesen hatalmas a felelőssége a médiának abban, hogy nem teszi érthetővé ezeket a bejelentéseket; hogy nem kérdez vissza, nem tárja fel a forrást, nem mutatja meg, hogy hol, ki állít valótlant, hiszen a vitaérvként szereplő fogalmak között nem mindenki mozog otthonosan. Nem arról van szó, hogy az újságírónak, a riporternek kel-
lene kimondania a „frankót”, ítéletet hirdetni, eldönteni, ki hazudik és ki mond igazat, kérdezni viszont tudni kellene, és a kapott válaszokból majd íté-
l az olvasó, a hallgató, tévénéző. A szakkifejezésekbe burkolt kinyilatkoztatások, a ködösítés szolgálatkész végighallgatása, ha különböző oldalakról hang-
zik is el, soha nem segít a meg-
értésben, csupán zavart okoz,

ál-tárgyilagosságot mutat fel valódi tájékoztatás helyett.

Ebben a helyzetben aztán nem lehet csodálkozni azon sem, hogy visszhangtalanul zúdulnak az állampolgárra a legelképesztőbb állítások, szá-
mok, adatok. Nyilvánosságra kerül egy szám, mondjuk a magyarországi gazdasági ered-
mények növekedéséről, ami egyszerűsítve annyit jelent, hogy nagyobb értékű termé-
keket állítottak elő, értékeeseb-
szolgáltatásokat nyújtottak a cégek, és nőtt a bevételük, így a nyereségük is. Ha pedig egy cégnek jól megy, akkor az ott dolgozókat nemhogy elbocsá-
tanák, hanem rendes fizetést is kapnak. Érdemes az erre a bejelentésre érkező válaszok közül néhányat felsorolni, mivel mintaértékűek. Az egyik: „a gazdasági növekedést a Magyarországon működő kül-
földi vállalatok érték el, nem pedig a magyarok. A külföldiek pedig ki is vitték a hasznot”. Bizonyítás, konkrét példa nincs, van viszont egy másik ellenérv: „ezzel a kormányhoz közelálló oligarchák gazdagod-
tak”. Bizonyítás, példatár itt sincs, legfeljebb el lehet gon-
dolkozni: most akkor kik is a sikeresek, a külföldi, vagy a magyarországi cégek?

A lényeg pedig végül is az, hogy mindebből a számhá-
boriból mit érzékel az „utca embere”. Akit hiteles, tisztessé-
ges tájékoztatás helyett a min-
den eszközzel történő szavazó-
torozás közben a számokkal bizony meg lehet téveszteni, sőt, be is lehet csapni.

Mert igazat mondani, nem-
csak a valódit – a költő szavait ide igazítva – a számok nyelvén is lehet.

Ádám Katalin



T. Mészáros András polgármester Pro Urbe Érd díjat adott át Lubaczów volt és jelenlegi polgármesterének november 11-én - az érdi delegáció Lengyelország legnagyobb nemzeti ünnepére látogatott el Lubaczówba, amely tíz esztendeje áll testvérvárosi kapcsolatban Érdde.

a teendő akkor, ha a csatornázás következményeképp valakinek megsérült a gépkocsija, vagy más kára keletkezett.

– Minden kivitelezőnek van biztosítása, de bizonyíték nélkül káreseményt nem tud felvenni a biztosító. A csatornatársulás ügyfélszolgálatra bizonyos segítséget tud adni ilyen ügyekben a lakoságnak, jogi tanácsadást, képviselőt azonban nem, és a konfliktusok eldöntésére sem

elkövetkező egy-két hétben sem sikerül, ha a átemelők beszerzését egyénileg, saját forrásból kell megoldaniuk az érintett lakosoknak.

A polgármester beszámolt arról is, hogy Pro Urbe Érd díjat adott át Lubaczów volt és jelenlegi polgármesterének november 11-én. Az érdi delegáció Lengyelország legnagyobb nemzeti ünnepére látogatott el Lubaczówba, amely tíz eszten-

A Szociális Gondozó Központ Érd a “Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján pályázatot hirdet Időseket Ellátó Központ - Ápoló munkakör betöltésére. A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidő A munkavégzés helye: Pest megye, 2030 Érd, Topoly utca 2. A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: Az ellátottak testi-lelki jólétének biztosítása. Az egészségügyi team tagjaként a szakfeladatok koordinálásával részt vesz a preventív, egészségmegőrzési, egészségfejlesztési folyama- tokban. A szakma irányelveinek megfelelően tevékenykedik. Segíti a gyógyító-megelőző tevékenység hatékony működését. Illetmény és juttatások: Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a “Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók. Pályázati feltételek: - Emelt szintű szakképesítés, Ápoló-HÍD emelt szintű szaktanfolyam, - Idősellátás területén szerzett tapasztalat - Legalább 3-5 év szakmai tapasztalat, A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: - Szakmai önéletrajz, motivációs levél, iskolai végzettséget igazoló bizonyítványmásolat, erkölcsi bizonyítvány A munkakör betölthetőségének időpontja: A munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető. A pályázati benyújtásának határideje: 2013. november 27. A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Denkovics Ildikó nyújt, a 23/520-362 -os telefonszámon. A pályázatok benyújtásának módja: - Postai úton, a pályázatnak a Szociális Gondozó Központ Érd címére történő megküldésével (2030 Érd, Budai út 14.). Kérjük a boríté- kon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosító számot: 1/484/2013 , valamint a munkakör megnevezését: Ápoló. vagy - Elektronikus úton Denkovics Ildikó részére a munkaugy@szocgond.hu E-mail címen keresztül - Személyesen: Denkovics Ildikó, Pest megye, 2030 Érd, Budai út 14. . A pályázat elbírálásának módja, rendje: A munkakör betöltése kizárólag a megjelölt végzettségekkel lehetséges. Az érvényes pályázatot benyújtó jelentkezők személyes meghallgatáson vesznek részt. Azon pályázatokat áll módunkban elfogadni, amelyek hiány- talanul kerültek elküldésre, illetve a pályázó a kiírt feltételeknek maradéktalanul megfelel. A pályázat elbírálásának határideje: 2013. november 28. A pályázati kiírás további közzétételének helye, ideje: Érdi Honlap - 2013. november 11.

Egy nagy tányérban párolog Érd. A saft körülötte bősé-
sen csordogál, egyik oldalon a Duna kanyarulata mossa, a szigetről is átszillannak a kavi-
csos tavak, Százhalombatta felől a Bara patak, a holtágak és az erőmű hűtővizei, Bia és Törökbálint sincs víz nélkül, s a Gesztenyés sem esik mes-
sze, csak az Öreghegyen vagy az Űrgegyen kell átkapaszkodni. Jó, tudjuk, a Szőlőhegy esik legközelebb, s azt is az orrunk alá dörgölhetik a komo-
lyabb magasságok felől érkezők, hogy azért ezek nem eget ren-
gető csúcsok, mégis éppen ez a domborzati változatosság teszi vonzóvá ezt a várost, amelynek annyi jól elkülönülő részlete van, s amitől éppen azért válto-
zatos is. Sétálni persze a csön-
debb utcákon is lehet, de ezek a korán sötétedő őszi napok, ami-
kor még a lombok nem hagyják oda a fákat, s a színük is egyre izgalmasabb, mégiscsak csábí-
tók. A gyalogtúrázás egyszerű hagyományai mintha visszaso-
rultak volna a járműpark gyara-
podásával, ezzel a falusias váro-
siasodással együtt, ami Érdre annyira jellemző. Pedig ez aztán szinte semmi komolyabb beru-
házást nem igényel. A hatvanas években még az általános isko-
lában is „általános” volt a kirán-
dulás, a gimnáziumról nem is beszélve. Akkor a közvetlen kör-
nyezet iránti érdeklődést erősí-
tette a mobilitás lehetőségeinek hiánya. A tömegközlekedés mel-
lett kevesen engedhették meg maguknak a Trabantot is akár, vagy ha megengedték volna

Csúcsok

is, éveket kellett a kiutalásra, majd az autóra várni. Persze mindannyian élvezték a ker-
tet, a Parkváros gyönyörűségeit és a föld adta állandó munkát, mégis szívesen vettük a nya-
kunkba a lábunkat. Nem voltak ezek olyan hatalmas gyalogtú-
rák, de az öt-hét kilométer oda-
vissza már csak kitett magáért, arról nem is beszélve, hogyha a Gesztenyés körüli hétvégi házacsák közelében akkoriban még nem is volt betérő koc-
mahivatal, nagy kaland volt az etyeki, vagy a törökbálinti ven-
déglatóhely melege is. Jólesett a havat taposni ezen az Érd kör-
nyéki dombvidéken, pedig hol voltak akkor még a mai hó-, víz-
és kilométerálló túracipő költe-
mények. Bórbakancs volt, vas-
tagon zsírozva, amelynek sarok-
kergére apám reszelt peremet a kölcsönzött fa katonai síléchez. Fogalmam sincs, melyik raktár-
ból kerülhetett elő a már akkor is patinás, szíjkötéses deszka, mindenestre megtanulta az ember vakszolni a fonákját. Kis viaszcockákkal dörszölgettük a karmagasságunkkal kiválasztott karc-
sú alkalmatosságot, amely-
hez nádbotok jártak, fémhegy-
gyel, bórrel bevont tányérral, hogy a hó tetején maradjon a lendítő erő. A szőlőhegyen többször megbámultak, ahogy hihetetlen komolysággal kapas-
kodtam fölfelé, majd óvatosan hőkéztam le. Az ismert sipa-
lyákat csak rossz minőségű

fekete-fehér fényképeken néze-
gethettük az újságokban. Nem volt általános a síszünet sem, sokkal inkább a szénszünet. Ha a tervgazdálkodás erős fölénye nem tudott győzedelmesked-
ni az időjárási viszonyokon, magyarán egy kissé elnyúlt a tél és hidegebbnek is bizonyult az átlagnál, nem jutott elég szén a közintézményeknek. Mi, diá-
kok, imádtuk a szénszünetet, mert akkor nem volt iskola, pedagógus szüleim pedig nem bánkódtak különösebben, hogy jókedvű csapattal a téli ragyo-
gásban kellemes szürkülétig tartó kirándulásra vállalkoz-
tunk. Még a vadnyomok is erő-
teljesebben mutatták magukat, arról nem is beszélve, hogy nem egyszer bámulhattuk a fehérben egészen a lakott helyek közelé-
be húzódó özek csapatait. Érd akkoriban tényleg pipált, mert sokkal többen fűtöttek többnyi-
re szénnel, ritkábban fával, mint manapság gázzal vagy gőzzel. Nem is annyira az őszi nap, vagy a téli ragyogás kapott le minket, hanem a friss levegő és a mozgás pirult a képünkön. S az igazi nagy kaland, ha dél felé tűzet rakunk és szalonnát süthetünk, lila hagyma kari-
kákkal „díszített” kenyérre csö-
pögtetve a füst ízű zsírt. Amikor pedig leereszkedtünk vissza, a városba, már világítottak az ablakok. Annnyira jókedvű volt a két, három családból össze-
verődött csapat, hogy úgy érez-
tük, látszik rajtunk a „hőstett”. A szabadságból aztán bejegyo-
goltunk az otthonos estebe.

Antall István

Helyi szolgáltatók

Kinoko SUSHI
Érd első SUSHI házhozszállítása!
Rendelés: 23/632-623
Étlapunk: www.kinoko.hu

SZENNYVÍZCSATORNA BEKÖTÉS
Teljes körű kivitelezés, garanciával
Akkreditált tervezővel,
ingyenes helyszíni árajánlat!
www.csatornazas.com
Telefon: 06-20/361-9341
Nyugdíjasoknak kedvezmény!

Munkavédelem Munkaruházat
Az Érdi Tesco üzletsorán
06-23/363-846
H-P: 8-20, Sz: 9-20, V: 9-19

Ganoderma kávék és gyógygombák
Utazás egészséghez és boldogsághoz
www.kaveangyal.hu
20 458 76 48

MÁRVÁNY, GRÁNIT, MÉSzkő
Termékek gyártása Forgalmazása
Tel: 23-377-400
E-mail: Stone-artkft@t-online.hu
Web: www.stone-art.hu

ÍZELÍTŐ
Téli ételek a jövőre
Érdi Gimnázium Alapítvány
Tel: 23-377-400
E-mail: Stone-artkft@t-online.hu
Web: www.stone-art.hu

HASZNÁLT AUTÓ ÉS RONCSAUTÓ FELVÁSÁRLÁS!
06 20 370 8784

Hirdetni szeretne?
+36 1 814 4767
+36 20263 2514

ELADÓ TŰZIFA
Kályhákész kaledonozott tűzifa
33 cm-es hasított
1 kaloda = 1,7 m³ = 29.500 Ft
25 cm-es hasított
1 kaloda = 0,7 m³ = 31.500 Ft
Szort tűzifa 1 m³ = 15.000 Ft
AKCIÓ
A kupon kiadásáig érvényes
1.000 Ft KEDVEZMÉNY
+szállítás
25 km-ig 3.000 Ft
50 km-ig 5.000 Ft
Erd
Info: cszekelykokft.com
Rendelésfelvétel: 07:00-tól 17:00-ig
+36-20-425-87-31

Légy mindig egészséges!
Természetes megoldás
Quantum állapotfelmérés,
Mágnesesmérő változtatása,
Életmód tippek...
A valódi boldogság benned van!
tudás hit szeretet béke
egészség siker szépség önbizalom
Ismerd meg Önmagad,
tanuld meg használni képességeid.
Tanulj hiteles és nagy múltú szakértőktől!
Jelenlét: 06 20/422 5562
Info: www.quantumhat.hu
facebook: Quantum-Ház

Meghívó

A Vörösmarty Mihály Gimnázium és a VMG Baráti Kör Egyesület 2013. november 30-án 17 órai kezdettel ismét megrendezi az

Öregdiák Napot.

A műsorban egykori és jelenlegi diákok vesznek részt.

Szeretettel várjuk a gimnáziumba. A belépődíjat a jelenleg tanuló, nehéz sorsú diákok támogatására az Érdi Gimnázium Alapítvány számlájára adományként fizeti be az egyesület.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik jövedelemadójuk 1%-át ebben az évben is, az Érdi Gimnázium Alapítvány számára ajánlották fel. A legnagyobb létszámban megjelenő osztály tortát nyer.

A megváltozott címetek a legközelebbi értesítések célba jutásáért kérjük a vmg.oregdiak@gmail.com címen jelezni, illetve a Facebookon az 50 éves a VMG-n csoportot létrehozni.

2013. november 30. - 2014. január 5.
Karácsony a Kastélyban
Elvarázsszólt órák a Nagytétényi Kastélyban

A közgyűlés rendkívüli ülésen módosította a 2013. évi költségvetési rendeletet
Adósságszolgálatról mentes lehet a jövő évi költségvetés

Mindössze két, ám rendkívül fontos döntés indokolta, hogy a novemberi rendes ülés előtt, a múlt csütörtökön rendkívüli tanácskozást tartson a városi közgyűlés. Két előterjesztés került a képviselők asztalára, amelyek lényegében összefüggtek egymással. A polgármester előterjesztésében a 2013. évi költségvetési rendelet, valamint az önkormányzat fizetési kötelezettségeinek megállapításáról szóló, korábbi határozat módosítására tett javaslatot. Ezen döntéseket az állami adósságkonszolidációban való részvétel érdekében kellett sürgősen meghozni.



A képviselők ugyan idejében érkeztek, de mivel a bizottság döntésére vártak, volt egy kis idejük a kötetlen beszélgetésre

A november 14-ére összehívott rendkívüli ülés 15 képviselő részvételével határozatképes volt, így hamar megszülettek a város érdekében hozott döntések. A 2013. évi költségvetésről szóló önkormányzati rendelet módosítására azért kellett sort keríteni, mert a közgyűlés októberben döntött arról, hogy a Raiffeisen Bank Zrt-vel fennálló folyószámlahitel-keret összegének erejéig, egyszeri kormányzati hozzájárulással a jelenlegi bankszámla-hitelszerződését 2014. december 31-ig meghosszabbítja. A kormányzati kérelemhez azonban csatolni kell az aktuális költségvetési rendeletet, valamint az államháztartásról szóló törvénynek megfelelően az önkormányzat saját bevételeit és az adósságszolgálatokkal kapcsolatos kötelezettségeit tartalmazó, a költségvetési évet követő három évre szóló, aktualizált „kitekintő határozatát” is. Ennek megfelelően a város saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról szóló korábbi határozata is módosításra került.

Az adósságkonszolidációnak a 2013-as költségvetési évre gyakorolt hatása a költségvetési

rendelet módosításában került bemutatásra. A módosítás a költségvetés főösszegét természetesen nem érinti, hiszen a szóban forgó mellékletek az önkormányzat kezességvállalási és adósságszolgálati kötelezettségeit tartalmazza, valamint bemutatásra kerülnek a futamidő végéig az adósságot keletkeztető ügyletből és kezességvállalásból fennálló kötelezettségek és a saját bevételek. Csőzik László, a Pénzügyi és Költségvetési Bizottság elnöke arról számolt be, hogy a bizottság nagy többséggel elfogadta, így a közgyűlés is mindkét határozati javaslatot ellenvetés nélkül támogatta.

A városi plénum rendkívüli ülését követően T. Mészáros András a helyi televízióknak nyilatkozva kifejtette, hogy a második körös adósságkonszolidáció érdekében meghozott határozati javaslatokat eredetileg a november 21-i ülésre tervezték betervezni, de a módosított mellékletekkel elfogadott 2013. évi költségvetési rendelet november 14-én este hatályba lépett, és azonnal továbbításra is került. Ez pedig már tartalmazza a teljesült, naprakész adatokat. Az állami adósságkonszolidáció

második köre Érd számára 3-3,5 milliárd hitelállomány átvállalását, azaz 2,5 milliárdnyi forint és 1 milliárdnyi deviza adósságszolgálatról való mentesülést jelent, így lehetővé válik, hogy az önkormányzat a jövő évi



A rendkívüli időpont ellenére tizenöt képviselővel határozatképes volt a közgyűlés - hamar megszülettek a határozatok, a város érdekében nagy szükség volt a javaslatok támogatására

költségvetését már „tisztá lappal”, adósságteher nélkül tervezzék, és fogadják el. A város a felvállalt hitelállomány összege lényegében a már megvalósult fejlesztésekhez – például vízelvezetés, útpépítések, szakorvosi rendelő – szükséges önerőt szolgáltatta. A több milliárd forint

így soknak hangzik, de az érdi önkormányzat fizetési kötelezettsége éves szinten mintegy 150-200 millió forint lenne, amivel – amennyiben elfogadják a parlament a költségvetési törvényt – már nem kell számolnia. Ezt a pénzt tehát az érdi önkormányzat másra költetheti, de hogy hogyan és mire, azt majd a jövő évi költségvetési rendeletben határozza meg a közgyűlés. Azt azonban feltétlenül figyelembe kell venni, hogy bár a csatornázási projekt befejeződött, a csatornázott területeket meg is kell majd védeni. Időközben kiderült ugyanis, hogy most olyan helyeken keletkeznek belvizek, ahol eddig egyáltalán nem számítottak rá, így ezek elvezetésére is szükséges lesz forrásokat biztosítani. Ugyanakkor az óvodai férőhelyek bővítése is folyamatosan napirenden van, annak ellenére, hogy e téren is nagyot léptek már előre, hiszen zajlik a Gyula utcai óvoda bővítése, és a napokban átadták a felújított, Kutyavári úti óvodát is, mégis bőven maradt még tennivaló az óvodai férőhelyek bővítését illetően is.

A polgármester hangsúlyozta: az állami adósságkonszolidáció második körének köszönhetően, amely szerint az állam minden adósságszolgálatról mentesíti az önkormányzatokat, a helyben maradt forrás minden gond és probléma megoldására mégsem lesz

elegendő, de az biztos, hogy sokkal jobb ezt a pénzt a város fejlesztésére fordítani, mint a hitelek visszafizetésére költeni. Mindenesetre, ezzel a döntéssel a kormány nem kis tehertől mentesíti az eladósodott önkormányzatokat.

Bálint Edit

ŐSZI AKCIÓ! „Ha az ár mellett... A minőség is számít!”

ÜVEGGYAPOT TEKERCs 5 cm 109 Ft/m ² 10 cm 209 Ft/m ² D ₁ =0,030 W/mK 5 cm 299 Ft/m ² 10 cm 599 Ft/m ² D ₁ =0,030 W/mK	TÁBLÁS ÁSVÁNYGYAPOT 5 cm 334 Ft/m ² 10 cm 649 Ft/m ² 15 cm 973 Ft/m ²
EPS-100 LÉPÉSÁLLÓ 2 cm 307 Ft/m ² 3 cm 581 Ft/m ² 4 cm 775 Ft/m ² 5 cm 969 Ft/m ²	GIPSZKARTON PROFILOK UD 0,5 115 Ft/m UD 0,6 139 Ft/m CD 0,5 179 Ft/m CD 0,6 206 Ft/m UW75 0,5 206 Ft/m UW 0,6 254 Ft/m CW75 0,5 249 Ft/m CW 0,6 306 Ft/m
GIPSZKARTON 12,5 mm 489 Ft/m ²	

További akcióink: www.concordia-therm.hu

CONCORDIA THERM
Szabo-Turp 2050 Buzsák, Székely út 127. - Tel./Fax: 22-552 830
2051 Batorbagy, Bátoros út 38/a. Tel./Fax: 23/312 959
Nyitva tartás: H-P: 8:00-18:30, Sz: 8:00-12:00, V: zárva
Az árak november 1-től a készlet erejéig érvényesek, az ÁHJ feltételeivel

INGYENES HALLÓKÉSZÜLEK- TESZTELÉS

GEERS HALLÓKÉSZÜLEK
www.geers.hu

GEERS HALLÓKÉSZÜLEK Szaküzletek:

GEERS BUDAPEST Bajcsy-Zsilinszky út 18. • Tel.: 1472-0586 H-P: 9-17 óráig	GEERS SZÉKESÉVÉLY Vörösmarty út 88-96. • Tel.: 3250-4198 H-Cs: 8-17; P: 8-14 óráig
GEERS BUDAPEST Béke utca 13-15. • Tel.: 1/958-7467 H: 8-14; K, Sz: P: 8-16:30; Cs: 8-18 óráig	GEERS BUDAPEST Kozmopolit Dózsa tér 11. sz. • Tel.: 1/988-4502 H, Sz, Cs: 8-16:30; K: 8-18; P: 8-14 óráig
GEERS BUDAPEST Órádi út 283. • Tel.: 1/998-8280 H-P: 8-18; Sz: Cs: 8-16:30; K: 8-18; P: 8-14 óráig	GEERS BUDAPEST H: 8-18; P: 8-14 óráig

Szarvasszobor vigyázza, fakutya őrzi az új épületet

Átadták a Kutyavári Óvodát

Ünnepélyes keretek közt átadták a megújított, kibővített Kutyavári Óvodát. A beruházás 270 millió forintba került – ebből 200 milliót pályázaton nyert a város, 70 milliót az önkormányzat tett hozzá, hogy olyan óvoda jöhessen létre, amely megfelel a korszerű igényeknek. T. Mészáros András polgármester az ünnepségen úgy fogalmazott: szeretné, ha a jövőben építendő óvodák is olyan jól sikerülnének, mint a Kutyavári.



Ismét megújult és átadásra került egy óvoda - az önkormányzat 70 millió forinttal járult hozzá az elnyert 200 millióhoz



Új csoportszoba, új berendezéssel, játékokkal



A Kutyavári Óvodát egy kutyus őrzi, ami bár nem játék, mégis a gyerekek kedvence



Nemcsak az óvoda épülete, hanem a kertje is megújult

Érd önkormányzata a KMOP-4.6.1-11 számú, a nevelési intézmények fejlesztésére irányuló pályázaton kétszázmillió forintot nyert 2012 szeptemberében a Kutyavári Óvoda felújítására, bővítésére; ehhez az összeghez a város hetvenmillió forinttal járult hozzá, hogy az intézmény valóban megfeleljen a jelen kor igényeinek, követelményeinek.

A munkálatok június 20-

án kezdődtek. A beruházás keretében a régi épületet felújították és egy új szárnyal bővítették. A felújított rész nyár végére elkészült, azt szeptember 2-án birtokba vehették a gyerekek, a bővítési munkálatok azonban még őszel is folytak. A teljes épület átadására november 15-én került sor, az óvoda pedagógusai által rendezett ünnepségen. Ezen jelen

volt többek közt a város vezetése, a polgármesteri hivatal tisztviselői, képviselő-testületi tagok, a tervezésben, kivitelezésben közreműködők, az érdi óvodák tagintézmény-vezetői, és a Kutyavári Óvoda nyugdíjas munkatársai.

Az óvoda átadását jelképező szalagot T. Mészáros András polgármester vágta át, aki megköszönte az intézmény dolgozóinak és az ide járó gyerekek szüleinek türelmét, hiszen az építkezés plusz terheket rótt rájuk, és köszönetet mondott mindazoknak, akik közreműködtek a beruházás tervezésében, kivitelezésében.

– Nagy öröm számunkra, hogy Érd átlagéletkora 34 év alatt van. Ez azonban nehézséget is jelent, hiszen az itt élők jelentős száma gyermek; számukra többek közt iskoláról, óvodáról kell gondoskodni. Azon vagyunk, hogy ezt minél színvonalasabban tegyünk. A Kutyavári Óvodára fordított 270 milliós összeg minden forintja jó helyre került: megújult a kert, a játszóeszközök, illetve öt csoportszoba, amely mellé ugyanennyi új épült, így most már 300 gyermek nevelése folyhat itt. Szeretném, ha minden óvodánk, amit a jövőben építünk, ugyanilyen szép lenne, és ugyanilyen jól működne. Nagy örömmel adom át ezt az intézményt a pedagógusok, szülők, gyerekek számára – zárta szavait a polgármester.

Bács Istvánné tagóvoda-vezető beszédében azt hangsúlyozta: ahogy a család életében a legfontosabb a gyermek érkezése, majd felnevelése, úgy a város életében is kiemelt fontosságú egy új óvoda átadása.

– A felújított szárnyat a kicsik már szeptemberben birtokba vették. Először szorongva nézték, néha el is tévedtek az épületben. Ma már mindenki jól tájékozódik, a gyerekek belakták csoportszobáikat. Az építkezés, amelyhez rengeteg téglára és egyéb anyagra volt szükség, befejeződött. Most egy másik fontos építkezés kezdődik: a gyerekek nevelése a szeretet habarcsával, itt, az új épületben. Ehhez a munkához kívánok munkatársaimnak erőt, kitartást, egészséget – mondta a vezetőnő, aki köszönetet mondott azoknak, akik az óvoda felújításán, bővítésén munkálkodtak, és segítették a projekt meg-

valósulását. Számukra egy-egy egyedi kerámiát és emlékérmét tartalmazó csomagot adott át.

Nem ez volt a nap egyetlen ajándéka: az óvodások kedves, megható műsort adtak elő (felkészítőjük Muczáné Vigh Éva volt), és egy volt óvodás, ma már gimnazista nagylány énekel köszöntötte a megjelenteket. Az óvónők kórusa szintén énekkel szerepelt.

Az ünnepélyes átadás fogadással zárult, a Pensió 17 Kft. jóvoltából. A vendégek természetesen bejárhatták a régi és az új szárnyat; megcsodálhatták a csoportszobák új, minőségi és gyerekbarát berendezését (az új eszközök beszerzését a pályázati keretből, az önkormányzat hozzájárulásából, illetve az óvoda alapítványának támogatásából fedezték), az újonnan kialakított mosdókat, a kényelmes, tágas öltözőszekrényeket, és nem utolsósorban a kerti játszóeszközöket.

Igaz, nem játék, mégis sokak kedvence a bejárat mellett álló fa óriásszarvas és -kutya – ők fogadják és búcsúztatják nap mint nap az ide járó gyerekeket.

Ádám Katalin

Újjáépítik a Meseház Óvodát is

A KMOP-pályázaton nemcsak a Kutyavári, hanem a Meseház Óvoda átépítésére is elnyerte a maximális 200 millió forintot Érd önkormányzata. A Gyula utcai intézmény munkálatai most őszel elkezdődtek, és 2014 szeptemberében fejeződnek majd be. A bővítésnek köszönhetően 84 helyett 210 gyermek járhat majd az új óvodába.



Az óvodások kedves műsort adtak elő a felújított intézmény átadási ünnepségén

bóbbita

Családi Filmfesztivál

www.bobitafilmfesztival.hu

Ingyenes Programok

Cinema City Aréna

November 22-24.

Jegyárak: Minden filmre 950 Ft, 3D filmre hozott szemüveg nélkül 1150 Ft.

Alma koncert · Kaláka · Kovácsovics Fruzsina Ringató · Apacuka · Talamba · MintaPinty Puskás Péter · Eszterlanc · 3D gyurmázás Diafilmvetítés · Kézműves foglalkozások · Játsszóház Carrera autóverseny · Tropicarium · Csodák Palotája

A programválogatás jogát fenntartjuk.



Kulturális és tudományos programok

2013. november 25 – december 1.



Szeptember Gyula Művelődési Központ
Érd, Alsó u. 9.
Tel.: 06-23/365-490
www.szeptesmk.hu
*Kérjük, iratkozzon fel hírleve-
lünkre!*
Jegyvásárlás: Hétfő-csütörtök
8.30-15.30, péntek 8.30-12.00

**A Szeptember Gyula Művelődési Központ
termei bérbé vehetők**
**kulturális, közművelődési alapte-
vékenységgel összeegyeztethető**
célokra.
Információ: Száraz Istváné
06-23-365-490/ 101

Klubok:

Vitalitás Klub

Információ: Makai József
06-20/911-4652
www.vitalitasklub.com
November 25. hétfő 17 óra
Dumaparti, esetleg nótázás is
Vezeti: Makai József

Kertharát Kör

Helyszín: Lakótelepi
Klubövezet Enikő u. 2.
Információ: Németh Antal 06
30/549-4230
November 29. hétfő 17 óra
Adventi koszorú készítése
Vezeti: Németh Antal

Köszönetnyilvánítás

Hálás köszönetünket
fejezzük ki mindazoknak
az ismerősöknek,
barátoknak, kollégáknak,
szomszédoknak, akik

Szabó Lászlót

2013. november 15-én
utolsó útjára elkísérték.

Gyászoló család

Kiállítások:

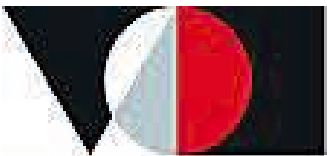
A kamarateremben
A 15. születésnapját ünneplő
szövőműhely kiállítása
Megtekinthető: 2013. december 2-ig.

A fotogalériában
Óvd a környezetedet
A Duna – Art Fotóklub által
meghirdetett pályázat anyagá-
nak kiállítása
Megtekinthető: december 20-ig.

Az előtéri kiállítótérben
„Mesefalva Érdre kirándul...”
Szép Adrien kiállítása
Megtekinthető: december 4-ig

Programok:

November 30-án szombaton 20 órától
Kosaras Katalin Bál
a Siculus zenekarral
- tombola – családias hangulat –
Mindenkit szeretettel vár a bál
házigazdája: Zelenka Lászlóné,
Ilonka. Jegyek csak elővételben
kaphatók hétvégeken.
Telefon: 364-097,
06- 30/597-88-17
Belépő: 3000 Ft



ÉRDI GALÉRIA

2030 Érd, Alsó u. 2.
erdigaleria@gmail.com
23/360-143
Nyitva: H-P: 10-18 óráig
Egy kis mustra 2012.
Műemléki felújítások Pest és
Nógrád megyében című kiállí-
tás. Megtekinthető: december 20-ig

Programelőzetes:

December 6-án, pénteken 19 órakor
**Párkapcsolat, önértékelés,
boldogság**
Dr. Csernus Imre előadása
Belépő: 2400 Ft.
Jegyek elővételben kaphatók a
művelődési központban.

December 8-án, vasárnap 11 órakor
„Ha eljön a mikulás”
zenés mesejáték a Csörgősipka
Színház előadásában
Minden 14 év alatti gyermek
csomagot kap a Mikulástól!
Csomagjegy: 600 Ft
Belépőjegy: 1000 Ft
Családi jegy: 3200 Ft
Jegyek csak elővételben kapha-
tók november 30-ig!



Magyar Földrajzi Múzeum
2030 Érd, Budai út 4.
Tel.: 06-23-363-036

www.foldrajzimuzeum.hu
info@foldrajzimuzeum.hu

Nyitva tartás:
keddtől péntekig: 10.00–18.00-ig
szombat–vasárnap:
10.00–18.00-ig
December 1-től téli nyitva tartás
Keddtől – péntekig
10,00 – 17,00

Szombat–vasárnap:
10,00 – 18,00

Állandó kiállítások

1. Magyar utazók, földrajzi
felfedezők.
2. A Kárpát-medence tudomá-
nyos feltárói.
Belépőjegyárak:
Teljes árú: 800 Ft
Kedvezményes: 400 Ft
Tárlatvezetési díj: 3000 Ft/
kiállítás.
3. Hely- és sporttörténeti
kiállítás. Teljes árú: 400 Ft
Kedvezményes: 200 Ft

Időszakos kiállítások

Sándorfalvi László: Mezőföld
természeti csodái című fotóki-
állítása

**A Magyar Földrajzi Múzeum tetőtéri
előadóterme 50 fős rendezvényekre
bérbé vehető kulturális, közműve-
lődési alaptevékenységgel össze-
egyeztethető célokra.**

Információ:
Kovács Nóra, 06-23/363-036



**Csuka Zoltán Városi Könyvtár
programja**

Rendezvényeinkről, a könyvtár
szolgáltatásairól bővebb infor-
mációt talál a www.csukalib.hu
honlapon.
**Könyvtári részlegeink
nyitva tartása**

Felnőttkönyvtár:
(Érd, Hivatalnok u. 14.
Tel.: 23/365-470)
hétfő – kedd: 0 – 19 h
szerda: szünnap
csütörtök – péntek: 10 – 18 h
szombat: 8 – 13 h

Gyermekkönyvtár:
(Érd, Hivatalnok u. 14.
Tel.: 23/365-470)
hétfő – kedd: 10 – 18 h
szerda: szünnap
csütörtök – péntek: 10 – 17 h
szombat: 8 – 13 h

Zenei könyvtár:
(Érd, Alsó u. 27.
Tel.: 23/524-070)
hétfő: 10 – 18 h
szerda: szünnap

kedd, csütörtök: 12 – 17 h
péntek: 10 – 17 h

Parkvárosi fiókkönyvtár:
(Érd, Bem tér.
Tel.: 23/367-162)
hétfő, szerda, csütörtök: zárva
kedd: 12 – 18 h
péntek: 12 – 17 h

Jószomszédság Könyvtára:
(Érd, Sárd u. 35.
Tel.: 23/375-933)
kedd, szerda, péntek: zárva
hétfő: 12 – 18 h
csütörtök: 12 – 17 h

Szeretettel
várjuk
könyvtárunkba!

Az Érdi Galéria (Érd, Alsó u. 2.)
szeretettel meghívja

2013. november 22-én, (péntek) 18 órakor

PUHA FERENC
festőművész
SZÍN-KÉP
című kiállításának megnyitójára.

A kiállítást megnyitja:
Szemadám György képzőművész, művészeti író
Közreműködik:
Baracsi Donát zongorán és Sándor Júlia furulyán.

A kiállítás megtekinthető: 2013. december 9-ig.

ÉRDI GALÉRIA

AJÁNDÉKÖTLET:
kedveskedjen
szeretteinek,
barátainak
karácsonyra
színházjeggyel

**A SZEPES GYULA
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**
előadásaira

December 30. 15 óra
Richard Baer: Hitted volna?
HERNÁDI JUDIT ÉS KERN ANDRÁS
Rendezte: Verebes István

**Jegyek december 15-ig 3500,
december 16-tól 4200 forintért válthatók.**

ORLAI-PRODUKCIÓ

Január 24. 19 óra
EDITH PIAF – VÁRI ÉVA
Közreműködik Gyenes Béla és zenekara
Zongorán kísér: Axmann Péter
Rendezte: Szegvári Menyhért

Jegyek 2900 forintért válthatók.

Élni jó, hallani kell: ingyenes lehetőség

Ingyenes hallásvizsgálattal és hallókészülék próbahor-
dási lehetőséggel várják az érdeklődőket az Amplifon
Hallásközpontokban. A részletekről Dr. Tibold Esztert,
az Amplifon Hallásközpontok fül-orr-gégész és audio-
lógus főorvosát kérdeztük.

**Meghökkenő adat, hogy a
lakosság több, mint 10%-a
szenved valamilyen fokú hal-
laskárosodásban.**

Végeztünk idén egy felmér-
ést, amely szerint az 50 évesnél
idősebb hazai lakosság több,
mint 80% ismer személyesen
legalább egy olyan személyt,
akinek halláspanaszai vannak.
Még megdöbbentőbb azonban
az az adat, hogy az érintettek-
nek csak kevesebb, mint 10%-a
használ hallókészüléket.

**Ez azt jelenti, hogy ők akár
olyan hétköznapi dolgokból is
kimaradhatnak, mint például
egy jól sikerült beszélgetés?**

Ez így van, az pedig tévé-
dés, hogy ők ne szeretnék
rész venni olyan programo-
kon, amikhez alapvetően szük-
séges a jó hallás. Mondok is egy
példát: sokan vannak olyanok,
akiknek normál hangerőnél a
beszéd megértése nehézséget
okoz. Miért kellene nekik – akár
életük végéig – lemondaniuk
egy színházi vagy operett elő-
adás megtekintéséről, amikor
számtalan megoldás áll a ren-
delkezésükre a probléma keze-
lésére?

**Hogyan segíthet nekik az
ingyenes hallásvizsgálat?**
Nagyon fontos, hogy min-

denki szigorú szakmai protokoll
szerint elvégzett hallásvizgála-
ton vegyen részt. Pontos képet
kell kapnunk arról, hogy van-e
az illetőnek hallásvesztése, és
ha igen, akkor milyen mértékű.
Innentől kezdve pedig lehetősé-
get adunk arra, hogy egy jól
beállított hallókészülékkel tesztel-
je a változást a saját, otthoni
környezetében.

**Milyen tapasztalatokkal
térnek vissza a próbahor-
dásról a páciensek?**

Én inkább nem is tapasztalat,
sokkal inkább az élmény szót
használnám. Egészen elképesztő
változások történnek például
a társas kapcsolatokban. Sokan
szó szerint arról számolnak
be, hogy újra kinyílt számukra
a világ- vagy ahogy az egyik
páciensünk mondta találoán
- **Doktornő, élni jó, hallani
kell!** ▲

**INGYENES
HALLÁSVIZSGÁLAT
ÉS HALLÓKÉSZÜLÉK
PRÓBAHORDÁS**

**Bejelentkezéshez
hívja a 06-23 522-802-es
telefonszámot!**

Amplifon Hallásközpont
Érd, Budai út 28;
(Rákóczi utca mellett)
amplifon.hu

amplifon
A hallásspecialista

Egészsége megőrzése érdekében ingyenes hallásvizsgálat
és hallókészülék próbahordást szervezünk **érdi** lakosok
számára **2013. november 21-től december 6-ig**
az **Amplifon Hallásközpontban**. Jelentkezzen be Ön is!

Két megye műemléki felújításait bemutató kiállítás nyílt Érden

Örökségvédelmi mustra a Városi Galériában

Templomok és sírboltok, eredeti állapotukban megőrzött és felújított épületek, amelyekre nemcsak a közvetlen környezetükben élők lehetnek büszkéek, hanem az egész ország, mert valamennyi a nemzeti műemlék örökség részét alkotják. Megőrzésük és felújításuk mindannyiunk érdeke, ezért is gondolták úgy a szervezők, hogy sokak kíváncsiságát felkelti majd az Egy kis mustra című kiállítás, amely november 15-én nyílt meg a Városi Galéria kamaratermében, azzal a céllal, hogy ízelítőt kínáljon a Pest és Nógrád megyében 2012-ben elvégzett műemléki felújításokról.



Sokan voltak kíváncsiak az Egy kis mustra 2012. elnevezésű kiállításra



A kamarateremben Kéri Mihály, az Érdi Galéria vezetője köszöntötte a szép számban megjelent érdeklődőket



Tarnai Richárd elmondta, hogy a számos átszervezés ellenére is sikerült megtartani a jó közösséget, és a kiváló szakmai irányítás mellett 2012-ben is eredményes munka állt az örökségvédelmi iroda mögött

A kiállítást Tarnai Richárd, a Pest Megyei Kormányhivatal kormány megbízottja nyitotta meg, hangsúlyozva, hogy a múlt értékeinek megtartása fontos, de a lényeg elsősorban az, hogy ne csak a múltat, hanem a jelent és a jövőt is jelentsék számunkra.

A kormány megbízott megnyitójának kezdetén arról is szólt, hogy az elmúlt időszakban az örökségvédelem intézménye többszöri átalakuláson ment keresztül, ám – noha az is lényeges, hogy milyen struktúrában működik egy intézmény vagy szervezet – a legfontosabb mégis az emberek közötti kapcsolat és a kiváló együttműködés, amit

minden nehézség ellenére sikerült megőrizni és fenntartani. Nagy Gábor, az örökségvédelmi szervezet igazgatója ma is remekül összetartja a csapatot, minden egyes feladatot a szívügyének tekint, és ezzel ugyanígy vannak a közvetlen munkatársai is. A 2010 tavaszán megkezdődött történelmi léptékű hivatali átszervezés részeként idén januárban elkezdődött a járáások kialakítása, és a Pest Megyei Kormányhivatal szakigazgatási szerveként működő Kulturális Örökségvédelmi Iroda először a Kormányhivatal Törzshivatalába integrálódott, majd megtörtént Pest és Nógrád megye különválása is.

Módosultak a jogszabályi hátterek is, de a változások mellett az állandóság is jellemzi ezt a szervezetet, ami pedig nem más, mint a nemzeti értékeink, a magyar műemlékincis következetes megőrzése, élettel megtöltött megtartása. Mindezt a szilárd szakmai alapokon álló józan ész és a kemény munka garantálja, amiben a Pest Megyei Kormányhivatal igyekezett biztosítani a teljes szakmai szabadságot. Így az a munka, amit a kormányhivatalon belül végeznek, a sokféle vélemény ellenére is – a kiváló vezetőnek és a nagyszerű munkatársaknak köszönhetően – eredményes, és figyelemre méltó – mutatott rá Tarnai Richárd. Aztán hozzáfűzte: a táblákon kiállított képekről is látszik, hogy az örökségvédelem nem egy olyan terület, ahol a kollégák íróasztalaik mögött ülve, egymás között arról nosztalgálnak, hogy bezzeg réges-régen milyen sok csodaszép épület vette körül az embereket, hanem tesznek is azért, hogy ezek a csodaszép építmények ismét a régi fényükben ragyogjanak. Ráadásul mindezt igyekeznek úgy megoldani, hogy az épületek megőrizzeik eredeti funkciójukat is, és éppúgy

használatba kerüljenek, mint egykor. Ilyen például a főtí vagy az érdi ófalusi katolikus templom, vagy például Vörösmarty kunyhója, ahová az emberek ugyan nem járnak el minden nap, de ha útjuk arra vezet, őket, biztosan megtekintik ezt az egykori szépségét ma is őrző kis épületet. Egy sírbolt helyreállítására is szükség van, még akkor is, ha az emberek csupán évente egyszer látogatnak el oda, de igénylik, hogy bárhol rendezett körülményeket találjanak. A kormány megbízott hangsúlyozta: ezek mind olyan gyönyörű, mívés munkával helyreállított műemlékek, amiért a kollégáit illeti dicséret. Van köztük olyan építmény, amit csaknem mindennap használnak, de olyan is, amit ritkán, mégis helyreállításukkal nem életidegen alakot öltöttek, hanem megőrizték eredeti szépségüket és funkciójukat is. Mondhatni: a használatnak, az örökségnek és az átadandó üzenetnek megfelelően kerültek felújításra. Tarnai Richárd az Egy kis mustra című kiállítást azzal ajánlotta az érdeklődők figyelmébe, hogy olyan szemmel nézzék, ahogyan a felújítások is készültek: egyfelől fejet hajtának azon elődök előtt, akik ezeket az épületeket egykoron létrehozták, másfelől pedig azok is, akik ezeken az épületeken dolgoztak, valamint mai használói is gazdagodtak, gazdagodhatnak általa. Egyebek között ezért is szerették volna, ha ezzel a kiállítással, valamint a megjelent kiadvánnyal még több emberhez eljutnának ezek az üzenetek és a róluk készült fényképek. Az így ismertett példák egyrészt a közös munkát dicsérik, másrészt biztatást adnak, hogy a nehéz gazdasági körülmények közepette is vannak biztató jelek, miközben az elért eredmények örömet és büszkeséget jelentenek mindannyiunk számára.

A kiállított műemléki felújítások egy-egy Pest megyei, illetve Nógrád megyei település építményeit helyreállított való-ságukban mutatják be, és arra ösztönzik a látogatót, hogy a rövid leírás és a jó minőségű fénykép alapján kedvet kapjon ahhoz: személyesen is ellátogasson azokra a közeli vagy kissé távolabbi településekre, ahol nemzeti értékeink teljes pompájukban megtalálhatóak.

A kiállítás december 20-ig tekinthető meg.

Bálint Edit

Rádió FM 87.8 MHz – Érd közösségi médiaszolgáltatója

Adás: 0-24 óráig. Vételkörzet: Érd város.
Elérhetőség: 87,8 MHz URH, kábelen: 98,6 MHz, illetve az IP TV rendszerén, internet: www.radioerd.hu

Állandó műsorok: hírblokk országos és helyi hírekkel minden egész órában

- 6–11 Reggeli Magazin**
Délelőtt Érden, Szivárvány, Retikül, Konyhafőnök ajánlata, Világjáró-magazin
- 11–14 Paravánrádió**
Hitéleti műsorok, Elmélkedések, Nekem 90 (zenés műsor), Jogdoktor (szolgáltató műsor)
- 14–18 Délutáni magazin**
Kismamaklub, WRC-magazin (autósműsor), Digitális kultúra, Fogadóóra
- 18–22 Kilátások**
Kilátó, Négy szemközt, Live World, Sportmúzeum, Movie and Music
- 22–06 Könyv-színház-muzsika**
Hangoskönyvek, bédekkerek igényes zenével...

Üzemeltető: Extrém Business Kft. Stúdió: 2030 Érd, Jegyző út 14.
Telefon: stúdió – 23/363-411, hirdetésfelvétel – 30/958-4896



Rádió FM 87.8 Érd – Mi tudjuk, mi folyik Érden...

Az



műsora

2013. november 25 – december 1.

Műsoraink a www.erdhirado.hu internetes oldalon is megtekinthetők.	
november 25. hétfő	
08:00 Érdi Panoráma	15:00 Híradó
08:30 Polgár-társ	15:30 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész
09:00 Mozgás	16:00 Mozgás
09:30 Négy szemközt	16:30 Fény-Kép
09:50 Izörzők Ecseny, 50/36. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora	17:00 Négy szemközt
10:00 Érdi Panoráma	17:25 Polgár-társ
10:30 Polgár-társ	17:55 Izörzők Ecseny, 50/36. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora
11:30 Fény-Kép	18:25 Magyarok az emberevők földjén 14/11. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 30' rendező: Cséke Zsolt
15:00 Négy szemközt	
15:20 Érdi Panoráma	19:00 Híradó
15:50 Fogadóóra	19:20 Négy szemközt, beszélgetés aktuális témákról
16:20 Izörzők Ecseny, 50/36. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora	19:45 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől
16:50 Polgár-társ	20:15 Bibliai Szabadegyetem 90/34.
17:20 A Jazz születésétől napjainkig 24/16. TV sorozat, 49'	21:15 Híradó ism.
18:10 Négy szemközt	21:30 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész
18:30 Itthon – Otthon Húsvéti hagyományok 12/7. ismeretterjesztő és kulturális filmsorozat 30'	22:00 Négy szemközt ism.
19:00 Híradó	22:20 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől
19:20 Négy szemközt, beszélgetés aktuális témákról	
19:45 Kézilabda-mérkőzés	november 29. péntek
21:00 A Jazz születésétől napjainkig 24/16. TV sorozat, 49'	08:00 Híradó
21:50 Híradó ism.	08:20 Bibliai Szabadegyetem 90/34.
22:10 Polgár-társ	09:20 Polgár-társ
22:40 Négy szemközt ism.	09:50 Magyarok az emberevők földjén 14/11. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 30' rendező: Cséke Zsolt
	10:20 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész
november 26. kedd	10:50 Négy szemközt
08:00 Híradó	11:10 Fény-kép
08:20 Izörzők Ecseny, 50/36. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora	14:45 Híradó
08:50 Fény-Kép	15:05 Fény-kép
09:20 Négy szemközt	15:35 Mozgás
09:40 Kézilabda-mérkőzés	16:05 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől
11:10 Itthon – Otthon Húsvéti hagyományok 12/7. ismeretterjesztő és kulturális film-sorozat 30'	16:35 Magyarok az emberevők földjén 14/11. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 30' rendező: Cséke Zsolt
14:45 Híradó	17:05 Négy szemközt
15:05 Fény-Kép	17:25 Mozgás
15:35 Izörzők Ecseny, 50/36. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora	17:55 Polgár-társ
16:05 Négy szemközt	18:25 Itthon – Otthon Húsvéti hagyományok 12/7. ismeretterjesztő és kulturális film-sorozat 30'
16:25 Bibliai Szabadegyetem 90/33.	19:00 Híradó
17:25 Itthon – Otthon Húsvéti hagyományok 12/7. ismeretterjesztő és kulturális film-sorozat 30'	19:20 Négy szemközt, beszélgetés aktuális témákról
17:55 Polgár-társ	19:45 Mozgás
18:25 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész	20:20 A Jazz születésétől napjainkig 24/17. TV sorozat, 49'
19:00 Híradó	21:15 Híradó
19:20 Négy szemközt, beszélgetés aktuális témákról	21:35 Bibliai Szabadegyetem 90/34.
19:45 Fény-Kép	22:35 Négy szemközt
20:15 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész	22:55 A Jazz születésétől napjainkig 24/17. TV sorozat, 49'
20:45 Híradó	
21:00 Bibliai Szabadegyetem 90/33.	november 30. szombat
22:00 Négy szemközt ism.	09:00 Híradó
22:20 Fény-Kép	09:30 Polgár-társ
	10:00 Négy szemközt
november 27. szerda	10:30 Izörzők Szepetnek, 50/37. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora
08:00 Híradó	11:00 Kézilabda-mérkőzés
08:20 Fény-kép	15:20 Négy szemközt
08:50 A Jazz születésétől napjainkig 24/16. TV sorozat, 49'	15:40 Mozgás
09:40 Négy szemközt	16:10 Magyarok az emberevők földjén 14/11. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 30' rendező: Cséke Zsolt
10:00 Izörzők Ecseny, 50/36. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora	16:40 Négy szemközt
10:30 Polgár-társ	17:00 Bibliai Szabadegyetem 90/34.
11:00 Bibliai Szabadegyetem 90/33.	18:00 Fény-kép
12:00 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész	18:30 Izörzők Szepetnek, 50/37. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora
14:55 Híradó	19:00 Érdi Panoráma, heti események összefoglalója
15:15 Fény-kép	19:30 Fogadóóra
15:45 Négy szemközt	20:00 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész
16:05 Bibliai Szabadegyetem 90/33.	20:30 Hogy szaladnak a fák! magyar filmdráma, 81' rend.: Zolnay Pál fsz.: Iglódi István, Dajka Margit, Kiss Manyi
17:35 Négy szemközt	21:50 Érdi Panoráma
17:55 Polgár-társ	
18:25 Itthon – Otthon Húsvéti hagyományok 12/7. ismeretterjesztő és kulturális film-sorozat 30'	december 1. vasárnap
19:00 Híradó	09:00 Érdi Panoráma
19:20 Négy szemközt, beszélgetés aktuális témákról	09:30 Mozgás
19:45 Mozgás, sportmagazin	10:00 Négy szemközt
20:15 Magyarok az emberevők földjén 14/11. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 30' rendező: Cséke Zsolt	10:20 Bibliai Szabadegyetem 90/34.
20:45 Híradó ism.	10:30 Polgár-társ – vallás, nemzetiség, civil társadalom
21:00 Mozgás ism.	11:50 Izörzők Szepetnek, 50/37. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora
21:30 Négy szemközt ism.	15:00 Érdi Panoráma
21:50 Itthon – Otthon Húsvéti hagyományok 12/7. ismeretterjesztő és kulturális film-sorozat 30'	15:30 Izörzők Szepetnek, 50/37. gasztronómiai magazin magyarországi tájakról, 31' Róka Ildikó és Móczár István műsora
	16:00 Bibliai Szabadegyetem 90/34.
november 28. csütörtök	17:00 Hogy szaladnak a fák! magyar filmdráma, 81' rend.: Zolnay Pál fsz.: Iglódi István, Dajka Margit, Kiss Manyi
08:00 Híradó	18:20 A Jazz születésétől napjainkig 24/17. TV sorozat, 49'
08:15 Mozgás	19:10 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 19. rész
08:45 Négy szemközt	19:40 Fény-kép
09:00 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől	20:10 Mozgás
09:30 1100 év Európa közepén Bayer Zsolt és Nemes Tibor filmje 18. rész	20:40 Polgár-társ
10:00 Polgár-társ	21:10 Érdi Panoráma
10:30 Magyarok az emberevők földjén 14/11. magyar ismeretterjesztő filmsorozat, 30' rendező: Cséke Zsolt	21:40 Fény-kép
11:00 Négy szemközt	22:10 Fogadóóra, kérdezz a polgármestertől



ERZSÉBET VETÉLKEDŐ



Erzsébet-vetélkedő Kárpát-medencei gyerekeknek!

Ajándék vagy nyaralás?

Esetleg mindkettő, ha az élmezőnyben végzel az Erzsébet-vetélkedőn, mely Magyarország büszkén csillogó és szerényen rejtőzködő kincseit segít ismét felfedezni. A négyfordulós vetélkedő során 2013 novemberétől 2014 februárjáig az internet segítségével megoldandó szórakoztató és érdekes feladatok teszik próbára tudásotokat és türelmeteket. A legeredményesebb csapatok 2014 tavaszán szóbeli döntőn versenghetnek a tárgynyereményekért, valamint üdülési lehetőségekért.

A vetélkedő kezdete: 2013. november 15.

Játssz és nyerj az Erzsébet-vetélkedőn!

További részletek és regisztráció: www.vetelkedo.erksebetprogram.hu

Tavasszal, veletek, ugyanitt!

Korán kezdődött a napja annak a száz gyereknek, akik az Erzsébet Talentum Program keretében töltötték el négy napot Zánkán. A múlt csütörtöktől vasárnapig tartó tehetséggondozó táborozás az első volt a kettő közül, amelyen a kiválasztott diákok a Program jóvoltából részt vettek. A következő négy napos táborra jövő tavasszal kerül sor.

A gyerekekre, mint ígéretes tehetségekre, a nyári tematikus táborokban figyeltek fel a szakmai vezetők. Tizenkét témakörben: hat sportág – birkózás, ökölvívás, cselgáncs, kosárlabda, labdarúgás és öttusa – mellett az alkotó- és képzőművészet, a formatervezés, a színjátás, a népművészet és néptánc 8-14 éves ifjú tehetségei buszokkal indultak útnak az ország különböző részeiről a táborba.

A gyerekek két alkalommal kapnak kiscsoportos kereteket között tehetségükre fókuszáló képzést, többek közt olyan szakmai vezetők irányításával, mint Erdei Zsolt „Madár” bokszoló, Hadfi Dániel cselgáncsozó, Komáromi Tibor birkózó, Vincze Ottó labdarúgó, Horváth Ádám előadóművész, Letenyei Gábor néptánc oktató, Horváth Attila népművész és Szalay Marianna színművész. A tehetséggondozó program kapcsán több új szakmai vezető is csatlakozott az Erzsébet-programhoz: Martinek János kétszeres olimpiai bajnok öttu-

első találkozás alkalmával szárnyaik alá vették őket, pillanatok alatt kialakultak a kis közösségek. Este pedig a vetélkedő volt jó alkalom a különböző csoportok ismerkedésére. Mint minden táborozás során, a takarodó ugyan törést okozott az egész nap lendületében, de a gyerekek könnyen belátták, hogy a másnapi egész napos teljesítményükhöz szükség van arra, hogy kipihenjék magukat.

Mézeskalácsosok, gyöngyfűzők, fazekasok

Másnap igazi borongós őszi reggelre virradt a tábor. Csönd volt mindenütt. A központi épületből azonban halk zene hallatszott, közelebb érve pedig már hangos beszélgetés, nevetés is kiszűrődött, sőt, a szél mézeskalács illatot hozott. Fekete Kata színésznő a Talentum Program táborában animátorként dolgozott, ő kalauzolt a csodás illatok forrása felé. A kisteremben a népművészeti táborban kiválasztottak készítették mézeskalácsot Vértés Ildikó



Fotók: www.erzsebetprogram.hu

ruk óta foglalkoznak iparművészettel. A terem hátsó részében pedig gyönyörű rajzok, festmények születtek.

Minden gyerekben megvan az az érték, amire mi kíváncsiak vagyunk

Közben a sportolókat is megleltük: a szomszéd épületben Hadfi Dániel Európa-bajnok és Bere Tamás, a válogatott tagja tartott dzsúdó edzést. Hadfi úgy vélte, nagyon jó kezdeményezés a Talentum Program.

– A gyerekek nagy adag tudást kapnak ez alatt a 4 nap alatt, amelyet otthon tudnak majd kamatoztatni, megmutatni a csapattársaiknak, az edzőjüknek, mit tanultak, miben fejlődtek. Bere Tamás szerint pedig az itt tanultaknak mind a technikai, mind pedig a mentális része fontos. – Ha nem is tudnak majd mindent megjegyezni – hiszen húsz év tapasztalatát próbáljuk velük megosztani –, de ha csak párat megtanulnak és felidéznek belőle, már jól jártunk.

Vincze Ottó válogatott labdarúgóval pedig az épületek mögötti foci pályán találkoztunk, ahol Gáncsos András edzővel és 14 sráccal rúgta a labdát. A Talentum Programmal kapcsolatban Vincze Ottó kiemelte, hogy megfelelő tapasztalat-

tal rendelkező szakmai vezetők választották ki a gyerekeket, és a két táborozás közötti időszakban sem engedik el a kezüket: telefonon, e-mailben, de akár személyesen is tartják majd egymással a kapcsolatot. Gáncsos András szerint nagyon fontos, hogy a kisebb települések tehetségei is szem elé kerüljenek, így jobban lehet őket segíteni, felhívni rájuk az edzők figyelmét. Vincze Ottó a körülötte csoportosuló gyerekekre mutatott: – Ők egy Hajdú-Bihar megyei kis faluból, Csökmőről jöttek. Közülük is kiemelkedik Szabó Dávid, aki 11 éves, és már a balatoni táborozás során kitűnt csupa szív játékaival. De minden gyerekben megvan az az érték, amire mi kíváncsiak vagyunk.

Csak aprókat csiszolunk rajtuk, mint a gyémánton

Már a kezdetektől szakmai vezetője az Erzsébet-program tematikus ökölvívó táborainak Erdei Zsolt világbajnok, aki „fiaival” érkezett az ebédlőbe: ott ültünk le egy beszélgetésre. Madár arról beszélt, hogy elsősorban a gyerekekre volt kíváncsi, arra, milyen felkészültségi állapotban jöttek a táborba. – 13-14 éves gyerekeket válogattunk ki a Program során, de van egy 11 éves „fiam” is. Feltérképeztem

őket, és van köztük nagyon jó anyag, a nyolcból három gyerekben látok komoly lehetőséget. Madár szerint ez alatt a 4 nap alatt a gyerekek sok mindent elleshetnek egymástól és a szakmai vezetőktől. – Ezek rögzülnek, de hogy mi lesz ezután, inkább rajtuk és az edzőjükön múlik.

Fontos, hogy a Talentum Program motiválja a gyerekeket arra, hogy még többet dolgozzanak, még lelkesebbek legyenek, hogy érezzék, figyelnek rájuk. Ebben Martinek János, az Erzsébet-programhoz szakmai vezetőként nemrég csatlako-

zott kétszeres olimpiai bajnok öttusázó egyetért Madárral. – Két kiválasztott fiú mentora vagyok, és próbálok olyan tanácsokat adni, olyan dolgokat mutatni, amit be tudnak építeni a felkészülésükbe. 4 nap alatt nem kell őket nagyon megterhelni, csak aprókat lehet rajtuk csiszolgatni, mint a gyémánton – majd mosolyogva hozzátette – Nagyon örülök, hogy harcos szerepet vállalhatnak a Talentum Programban. Ha csak annyival tudok szolgálni, hogy a segítséggel egy kis plusz energiát tudnak a gyerekek kicsiholni magukból, már nem voltam itt hiába.



sázó, a Fölszállott a páva műsorából ismert Furik Rita koreográfus-rendező, illetve Kurdi Gábor dudás, a népművészet ifjú mestere.

Mind a sportolókra, mind a képző- vagy előadóművészekre komoly kihívások vártak. A tehetséggondozó program táborai- ban a fiatalok szakmai vezetőik irányításával vesznek részt a foglalkozásokon. A példaképnek is tekintett vezetők már az

vezetésével. A gyerekcsapatban a 10 éves Dömötör Dorina csak az Erzsébet-táborban kezdett el kézműveskedni, de az egyetlen fiú, Andorfer Dávid már évek óta foglalkozik mézeskalács készítés- sel, náluk ez családi hagyomány.

A mellettük lévő nagyteremben gyöngyfűzők, fazekasok dolgoztak együtt, de voltak formatervezésben jártas diákok is, akik közül többen óvodás ko-



Sütőtökturmix, nem csak a tökök kedvelőinek

Óvónői tapasztalat, hogy a gyerekek nagy része idegenkedik a sütőtöktől - nem úgy a tökturmixtól, amihez a megsütött tökön kívül csupán tej, ízlés szerint méz, fahéj és vanília cukor kell. Az italnak álcázott sült tök nagyon népszerű volt az óvodában – érdemes megpróbálkozni vele otthon is.



Készülnek a zölségfalatkák és a mártogatós



Egészségnap az Ófalusi óvodában

Sütve-főzve helyett nyersen

Tökturmix, kölesgolyó, nyersen lereszelt zöldségek szerepeltek az Ófalusi óvoda étlapján az immár 12. alkalommal megrendezett egészségnapon. A gyerekek olyan zöldségeket kóstolhattak meg nyersen, amelyeket eddig nem, vagy csak főtt formában ismertek, szü-leik pedig megtudhatták, miért van szükség legalább egy közös étkezésre naponta.

Kakaó és kalács helyett-mellett sütőtökturmixot, reszelt céklát, karalábé-falatkákat tíz-óraiztak a gyerekek a Kincses Óvoda Ófalusi Tagóvodájában múlt szerdán. Ekkor tartották az immár hagyományos óvodai egészségnapot, melyen nemcsak a gyerekeket, hanem a szülőket is szívesen látták. Egyik-másik anyuka, édesapa bizonyára csodálkozva nézte, hogy az otthon főzelék formájában feltálat és érintetlenül hagyott karalábé apró kockákra vágva, nyersen milyen kelendő (főleg fokhagymás tejfölbe mártogatva), nem beszélve a nyers, reszelt cékláról, vagy éppen a sütőtökről, mely utóbbi nyersen is, főzve is úgy került az óvodai asztalukra, hogy a gyerekek örömmel ették.

– Én nagyon szeretem a sütőtöket meg az uborkát. Nyáron meg paradicsomot, paprikát eszem, de a csípőset, azt nem szeretem – jelentette ki az ötéves Bori, aki egy nagy pohár sütőtökturmix és egy szelet sült tök bekebelezése után megmondta azt is, hol lakik, hova vigyük neki az újságot, hogy megnézhesse benne magát.

Nemcsak nyers zöldségeket, hanem egészséges nyalánkságokat is megkóstolhattak ezen a napon a gyerekek: bulátát, kölesgolyót nassoltak, utóbbiból láncot, karkötőt is fűztek. Óvónénik, szülők és csemeték együtt készítették, díszítették a tálakat, szendvicseket, turmixolták az italokat.

– Ezen az évente megrendezett egészségnapon nemcsak a

gyerekeknek, hanem a szü-leiknek is meg szeretnénk mutatni, hogy lehet minél többféleképp hasznosítani, feldolgozni a zöldségeket, gyümölcsöket. Óvónőként az a tapasztalatom, hogy a kicsik egy része még a legáltalánosabb zöldségeket – mint például a krumpli, vöröshagyma – sem ismerik fel nyersen. A családi ebéd, vacsora elkészítése már nem úgy zajlik, mint régen, hogy a gyerek belebelekóstolt az ételbe, segédkezett a pucolásban, szeletelésben. Pedig ez is fontos lenne, egyrészt azért, hogy megismerkedjen az étel összetevőivel, másrészt mert a közös munka során is együtt van az édesanyjával, beszélgetnek, mókáznak. Nem utolsó sorban pedig a keze is ügyesedik, és büszkeséggel tölti el, hogy segíthetett – mondta lapunknak Wrobelné Ladán Judit óvónő.

Az érdi gyerekek esetében elmondható: jó helyzetben vannak, hiszen sok kertben van veteményes; a kicsik ismerik a répát, karalábét, petrezselymet. Az óvodának is van kiskertje, ahol főként koránérő zöldségeket termesztenek – hagymát, zöldborsót, salátát. Ezeket nyersen eszik meg a gyerekek.

– Van persze olyan gyerek is, aki nem szereti a zöldségféléket. Az a tapasztalatom, hogy az egészségnapon még ők is megkóstolják a kikészített falatkákat – zárta szavait az óvónő.

Egészségünk szempontjából nemcsak az a fontos, mit eszünk, hanem az is, hogy hogyan. Erről beszélt az óvó néniknek, szü-



A szerző felvételei

Az egészségnap egyik sztárja a sütőtök volt, Alexandra és Bori nagy kedvence



A kölesgolyó nemcsak a chipset váltja ki, hanem karkötő, nyaklánc is készíthető belőle

lőknek Kollár Katalin, az intézmény pszichológusa.

– Fontos, hogy rohanó világunkban naponta legalább egyszer együtt étkezzen a család, élvezve egymás társaságát. A televízió előtti tálcás vacsora több szempontból is rossz: egyrészt egyenes út az elhízáshoz, ugyanis a gyerekek jóval többet esznek, nassolnak a tévé előtt, mint a terített asztalnál. Másrészt a televízió nem adja

meg azt az érzelmi táplálékot, mint amit egy együtt elköltött ebéd, vacsora során a szülő megad, hiszen a közös étkezés közben ki-ki elmondhatja bűját, baját, érzi, hogy odafigyelnek rá, törődnek vele – hangsúlyozta a pszichológus, hozzátéve: a közös étkezést sosem késő bevezetni, mint ahogy azt sem, hogy a konyha a családi élet színtere legyen.

Ádám Katalin

Tájékoztató és tudnivalók a 2013. évi őszi zöld- és biohulladék elszállításáról

Az Érd és Térsége Hulladékezelési Nonprofit kft az önkormányzati rendelnek megfelelően 2013 november 9 és 2013 december 7 között végzi el az őszi zöld-, és biohulladék gyűjtését.

Kérjük, hogy a zöldhulladékot az ingatlan tulajdonosok zsákban helyezzzék az ingatlan elé az ütemterven feltüntetett időpontban.

A gyűjtés-szállítás ingyenes, azonban a zsákot az ingatlantulajdonosnak kell biztosítani. Kérjük, hogy a zsákba csak zöldhulladékot helyezze-

nek el. A zsákot ne kössék be, mert annak tartalmát szűrőpróbaszerűen ellenőrizzük. Amennyiben idegen anyagot találunk a zsákokban, úgy a teljes mennyiségy elszállítását megtagadjuk. A zöldhulladékot zsákosan szállítjuk el, és a zsákokat nem adjuk vissza

Fontos! A gyűjtést egy időben több helyszínen kezdjük meg, ezért az ütemtervben feltüntetett napon reggel 7 órára kérjük kihe-lyezni a zsákokat az ingatlan elé.

A gyűjtés ütemterve (2. rész)

2013. 11. 30.

Aba u. Ábel u. Ádám u. Adél u. Ágnes u. Ágoston u. Ágota u. Ajtony u. Ákos u. Aladár u. Álmos u. Alsó u. András u. Angyalka u. Anna u. Antal u. Antónia u. Ányos u. Apály u. Aranka u. Aranyos u. Arató u. Árpád u. Árva u. Attila u. Balatoni út Barca u. Béga u. Béke tér Bella u. Berettyó u. Berezna u. Berta u. Bianka u. Bodrog u. Bojtár u. Borbála u. Borona u. Budafoki út Budai út Cecília u. Csele u. Csermely u. Csikós u. Csilla u. Csordás u. Csősz u. Dagály u. Diódsi út Dózsa Gy. u. Dráva u. Duna u. Edina u. Edit u. Eke köz Ella u. Elvira u. Emese u. Emilia u. Emma u. Emőke u. Enikő u. Ér u. Erika u. Erna u. Erzsébet u. Eszter u. Etelka u. Éva u. Felső u. Forrás tér Fő u. Galga u. Garam u. Gát u. Gereblye köz Gizella u. Gulyás u. Hamzsabég tér Hanság u. Hernád u. Homoród u. Hortobágy u. Hosszú u. Hősök tere Ida u. Ildikó u. Ilona u. Ipoly u. Irén u. Irma u. Iskola köz Izabella u. Janka u. Járom u. Johanna u. Jolán köz Jolán u. József A. u. Judit u. Juhász u. Júlia u. Juszti-na u. Kakukkhegyi u. Kálvária u. Kanász köz Kantár köz Kapa köz Kapos u. Karolina út Kastély u. Kasza köz Katalin u. Kengyel köz

Kerek u. Kerka u. Kerülő u. Keskeny u. Kinga u. Kis-Duna u. Klára u. Kocsi köz Kondás u. Kornélia u. Körönd u. Körös u. Kötél köz Krisztina u. Küküllő u. Külső Római út Laborc u. Lajta u. Láp u. Lapály u. Latorca u. Lendva u. Magda u. Malvin u. Mályva u. Marcal u. Marcella u. Margaréta u. Margit u. Mária u. Maros u. Márta u. Matild u. Mecset u. Mécsvirág u. Meder u. Melánia u. Mély u. Meredek u. Molnár u. Morva u. Mura u. Muskátli u. Nádas u. Napvirág u. Nárcisz u. Natália u. Nefelejcs u. Néra u. Nóra u. Nőszírom u. Nyárád u. Nyereg köz Nyitra u. Olt u. Ondova u. Orchidea u. Orgona u. Őszirózsa u. Pásztor köz Patak u. Paula u. Pemetefű u. Pipacs u. Piroska u. Poprád u. Porcsinrózsa u. Puszpáng u. Rába u. Rábca u. Rákos u. Rebarbara u. Repkény u. Rezeda u. Ricinus u. Rima u. Római út Rózsa u. Rövid u. Sajó u. Sárd u. Sárrét u. Sárvíz u. Sás u. Sebes u. Séd u. Sió u. Sugár út Sulák köz Sulák u. Szalajka u. Szalvia u. Szamos u. Szántó u. Szapári köz Szarkaláb u. Száva u. Szegfű u. Széles u. Szent Mihály tér Szinva u. Talabor u. Tállya u. Tápió u. Tarcal u. Tárcsa köz Tárcsázó u. Tarna u. Temes u. Temető u. Terasz u. Teréz u. Tétényi út Tisza u. Topoly u. Töltés u. Tulipán u. Túr u. Túróc u. Ung u. Vág u. Vető u. Viola u. Visó

u. Zagyva u. Zala u. Zápor u. Zuhatag u. Zsil u. Zsilib u. Zsitva u.

2013. 12. 07.

Alispán u. Bagoly u. Bibic u. Bíró u. Bölömbika u. Csalogány u. Csér u. Csíz u. Csóka u. Daru u. Délibáb u. Díjnok u. Ellenőr u. Elnök u. Előadó u. Előljáró u. Ercsi út Esküdt u. Eszperantó tér Fácán köz Fácán u. Fajd u. Fecske u. Fehérvári út Feketesas u. Felügyelő u. Felvigyázó u. Fogalmazó u. Fogoly u. Főnök u. Fülemüle u. Fűrj u. Gém u. Gépíró u. Gólya u. Gondnok u. Gulyás Tanya Gyakornok u. Haris u. Harkály u. Hattyú u. Héja u. Hírnök u. Hivatalnok u. Holló tér Holló u. Intéző u. Írnok u. Jegyző u. Kakukk u. Kálvin tér Kanári u. Kánya u. Karvaly u. Képviselő u. Keselyű u. Kócsag u. Könyvelő u. Mérnök u. Orvos u. Ölyv u. Pacsirta u. Papagáj u. Páva u. Pelikán u. Pintyőke u. Ruca u. Sárgarigó u. Sas u. Seregély u. Sirály u. Sólyom u. Stiglic u. Szabadság tér Szajkó u. Szalonka u. Szárcsa u. Szarka u. Tanácsos u. Tanár u. Technikus u. Tervező u. Tisztviselő u. Titkár u. Tollnok u. Tolmács u. Tóni Csapás Tóni u. Tudós u. Turul u. Túzok u. Ügyész u. Ügyvivő u. Vadkacsa u. Vadlúd u. Varjú u. Velencei út Vércse u. Vöcsök u. Zámori u.

Úton, útfélen

Előző lapszámainkban megkezdett sorozatunkat folytatjuk – ezúttal is bemutatunk néhány



Az út most már jó, de száguldozni továbbra sem szabad az Alsóvölgyi úton



Dombos Parkvárosban megújult az úthálózat - a Kalotaszegi utcát várták a legtöbben



Évtizedek után végre rendezett utcakép a Földmunkás utcában

FAZONARANY FELVÁSÁRLÁS
14k 8000 Ft/g-tól 18k 10000 Ft/g-tól
Antik ezüst felvásárlás 200 Ft/g-tól
A GoldGaleria tört aranyat, ezüstöt, festményt, kőpecsétes Zsolnay porcelánt, antik órát és
HERENDI PORCELÁNT vásárol magas áron!
A ház teljes hagyatékot, az ország területén, bárhol.
I. Bécsi út 77. A Kolosy tértől pár 100 méterre. Tel: 30/243-4009
XIV. Csömöri út 18. A Bosnyák téri piac bejáratával szemben.
Tel: 06-30/632-0721 Nyitva tartás: H-P 10-17 óráig
www.goldgaleria.hu • goldgaleria@goldgaleria.hu

BIOFABRIKETT AKCIÓ!!!
Tégla formájú RUF biofabrikett
10 kg-os műanyag zsákokban bruttó **5350** Ft/mázsa (53,5 Ft/kg)
Tel: 06 30/30-80-234
www.fabrikett.hu

olyan közlekedési útvonalat, ahol a közelmúltban változások történtek, illetve történnék.



A város két főútvonalát köti össze a Daróczi utca



Jóleső érzéssel lehet sétálni a Tetőfedő utcában

HIRDESSZEN NÁLUNK!
Kövári Dóra 06 20/319-9020
kovaridora@helyitema.hu
Téma 8 évre kiszámítható

Nem építés, hanem helyreállítás Kérdések és válaszok



Csatornaépítéssel érintett és nem érintett utcaszakaszok a Béla utcában - ahol volt csatornaépítés, ott már helyreállították

Időnként elhangzik a kérdés: miért van az, hogy néhány utcában a csatornaépítés utáni helyreállítás során nem aszfaltozták végig az utcát, hanem az utca vége előtt megálltak? Utánajártunk a dolognak, és kiderült, hogy a kulcsszó a „helyreállítás”. Az EU-s szabályok szerint ugyanis a csatornaépítésre szánt pénzből csak helyreállítani lehet a csatornaépítést megelőző állapotot, új utat építeni - a szervizutak kivételével - nem szabad. Az indoklás szerint ezt a pénzt csatornaépítésre adták, nem útépítésre. Tehát ami most zajlik, az nem útépítés, hanem úthelyreállítás. Természetesen a helyreállítás során igyekeznek a csatornázást megelőző állapotnál jobb minőséget létrehozni, ezért szembetűnő a különbség a korábbi állapot és a helyreállítás utáni állapot között.

Látjuk és érzékeljük ezeket a fura helyzeteket és meg is van rá a megoldás. És hogy mi lehet ez a megoldás? Nos, az EU-s közreműködő szervek azt kérték, hogy mutassuk ki: amennyiben a csatornaépítéssel

NEM érintett részen is jobb út épül, mint az a csatornázás előtt volt, azt az önkormányzat más forrásból finanszírozza és elkülönítetten kezeli az egészet. Azt kell tehát bebizonyítani, hogy EU-s pénz nem kerül olyan szakaszra, ahol nem bontották fel a csatornaépítőket. Bár nem túl életszerű ez a követelmény, mégis igazodnunk kell hozzá, mert aki a pénzt adja, az diktálja a felhasználás feltételeit. Tehát le kell zárni a csatornaépítési projektet és ezt követően a hiányzó részeket is önkormányzati pénzből ki lehet egészíteni. Erről októberi ülésén döntött is a közgyűlés.

Marad még természetesen az a kérdés, hogy mikor lesznek a hiányzó részek kiegészítve? Mint az már köztudott, november végén zárul a csatornaépítés és az utak helyreállítása. Amennyiben ez után az időjárás engedi, akkor az önkormányzati pénzből történő további kis aszfaltozások még idén meg tudnak történni. Ha az időjárás nem teszi ezt lehetővé, akkor tavasszal folytatódik a program.

Új helyen, nagyobb kényelemmel.

Grillburger

A hamburger magyar hangja

- 120 grammos húspogácsa
- Gondosan válogatott húsból
- Egyedi recept alapján • Helyben készül

Igényeseknek Kedvező áron (670,- Ft)

GrillBurger Jumbo csak nagytágyúaknak
Egy kézilabda nagyságú puffancsban
3 db 120 g pluszszos
húspogácsa és kísérőik.
csak **1340,- Ft**

**GrillBurger: Érd, Bajcsy-Zsilinszky út 70.
Bejárat a Vincellér u. felől.
06 23 520-843, info@okoporta.hu
Nyitva: H-Cs: 10-20, P: 10-21, Sz: 10-21, V: Zárva**

Szóka Júlia és Vastag Csaba énekel a gálavacsorán

Az Érd Szépe lányai iskolába mennek

Tizen tíz felé és tizen együtt még e hónap végéig... Az I. Érd Szépe versenyzői élék mindennapi életüket, iskolába, egyetemre járnak, de közben azért egy fontos dátum jár az eszükben: november 30. Ekkor rendezik meg a szépségverseny döntőjét, ahol kiderül, kit koronáznak meg. Addig azonban közösen is elmennek egy érdi általános iskolába, ahol előadást tartanak gyerekeknek az egészséges táplálkozásról.



Előadás a lányoknak a környezetvédelemről



Vajon benne vagyok az Érdi Újságban?

Bada Zoltán, az I. Érd Szépe ötletgazdája és egyik főszervezője is már csak november 30-án este nyugodhat meg, amikor minden bizonnyal úgy hajtja majd álomra a fejét, hogy: sikerült! Igaz, addig éjt nappallá téve fáradzott, szervezett, telefonált. Ki gondolná, hogy egy ilyen városi rendezvény több hónapi intenzív munkával valósulhat meg? Még szerencse, hogy ehhez volt egy partnere, Madarász Krisztina, aki szintén nem spórolt, nem spórol az idejével... A lányoknak előadásokat, wellness és más hasznos programokat szerveznek – mint például e héten is, amikor a Gárdonyi Géza Általános Iskolába mennek, ahol rendhagyó órát tartanak a gyerekeknek az egészséges táplálkozás fontosságáról és talán még almát is osztanak. S az sem kizárt, hogy a környezetvédelmet is szóba hozzák a versenyzők, elvégre ennek jegyében rendezik meg a szépségversenyt.

– Kedvenc témám a környezetvédelem – mondta Bada Zoltán –, igyekszem én is ennek szellemében élni és propagálni mindenütt, amerre megfor-

dulok. A ma embere enélkül már nem élhet, és ezt igen fiatalon kell a fejekbe plántálni. Erre jó alkalom lesz bizonyára ez a találkozó a szépségeknek, akiktől hallottam még a jelentkezéskor, hogy a témakör élénken foglalkoztatja őket, sőt, továbbtanulási céljuk is... Lesz mit mesélniük erről a gyerekeknek!

A november 30-i döntő gálavacsoráján a Finta-rendezvényházban két Érd-en élő művész szórakoztatja majd a nézőket: Szóka Júlia operettprimadonna tanítványaival és Vastag Csaba – így a kulináris élvezeten túl a látványtól a szemünk, a műsortól a fülünk is „jól lakik” ezen az estén, tehát mindenképp érdemes erre a különleges eseményre jegyet váltani.

Temesi László



A szépségért meg kell dolgozni...

Közönségsvavazás

az Érd Szépe facebook oldalon!

Ön is szavazzon bátran, mert a szavazók között ajándékot sorsolunk ki. A közönségtől legtöbb szavazatot kapott hölgy értékes díjban részesül.

Szavazni
a facebook/Érd Szépe
oldalon lehet!



A döntőbe jutott szépségek – felső sor balról jobbra: Repcsik Abigél, Ilosfai Csenge, Bódi Kitti, Takács Alexandra, Pados Lilla; alsó sor balról jobbra: Auer Babett, Bartus Barbara, Repcsik Angéla, Orbán Bianka, Simon Zsuzsa

webshop

Téma.hu

Elindult a tema.hu webshop.

Olvasóink féláron vásárolhatnak termékeink közül. Részletek: tema.hu/webshop

018

PIHENÉS AZ ASZÚ SZÜLŐFALUJÁBAN

Néha egy pihenéssel töltött hétvége felér két hét nyaralással. Pláne, ha azt a hétvégét a Magita hotelben tölti el. Próbálja ki!

Listáár: 42.600-Ft

Akciós ár: 21.340-Ft

032

MESÉS SZILVÁSVÁRADI LUXUS ÜDÜLÉS

Élvezze a vidéki hangulatot, Luxus Apartmanban, wellness használatlalt Szilvásváradon! 2 fő/3 éj/4 nap

Listáár: 95.900-Ft

Akciós ár: 47.950-Ft

035

TÉLI PIHENÉS HÉVÍZEN

Legyen friss télen is! Kényeztesse testét-lélkét Hévízen a Hotel Aquamarin simogató termálvizében.

Listáár: 78.600-Ft

Akciós ár: 39.300-Ft

040

ŐSZI ÁRHULLÁS A VENUS HOTELBEN

Őszi árhullás a Venus Hotel Zalakaroson 3 nap/2 éjszaka szállás 2 fő részére Venus*** kétágyas szobában reggelis ellátással.

Listáár: 59.900-Ft

Akciós ár: 29.900-Ft

042

BENTLAKÁSOS SÖRÖZÉS

Bentlakásos ingyen sörözés a Blonder Panzió és Sörfőzdében a Balaton-parti Vonyarcvashegyen 8 fő részére.

Listáár: 48.000-Ft

Akciós ár: 24.000-Ft

043

3 ÉJSZAKA A JAGELLO HOTELBEN

3 éjszaka szállás 2 fő részére a Jagello Hotelben (Bp., XII.) bőséges büféreggelivel, ingyenes Wi-fi és parkolási lehetőséggel.

Listáár: 40.000-Ft

Akciós ár: 20.000-Ft

www.blonder.hu

83/349-799

Téma

Téma

ÉRDI ÚJSÁG

I. Érd Szépe választás

döntő 2013. november 30-án a Finta Rendezvényházban

Jegyek kaphatóak október 28-tól a Domi Tours irodájában! 2030 Érd. Budai út 24.

Három fogásos gálavacsora és lenyűgöző műsor!

Sztár fellépő: Vastag Csaba

További fellépők:

- Fashion-Dance Tánc Stúdió,
- Frutti Tánc Sportegyesület,
- Hip-Hop Akadémia,
- Szóka Júlia és tanítványai

további információk:

www.erdszepe.hu

f/erdszepsege



Érdi VSE – Nagykőrösi Kinizsi TL FC 4-1 (1-1)

Újabb fölényes győzelem



A zöld mezben – 16-os számmal – játsszó Gyurácz B. rendre zavart keltett a vendégek védelmében

Az ötödik egymás utáni győzelmére készül hazai együttes a középmezőnyhöz tartozó Nagykőrös csapatát fogadta a hétvégi fordulóban. Az érdek esélyét növelte, hogy a hiányzók ellenére hétről-hétre nagyszerű játékkal rukkolnak elő, míg a vendégek eltiltások miatt több helyen is változtatni kényszerültek megszokott csapatukon. Ideális labdarúgó időben, kitűnő talajú pályán kezdődött a mérkőzés. Meglepetésként hatott, hogy a vendégek, ellen-tétben az Érd legtöbb hazai ellenfelével, nem állt be védekezni, hanem a hazaiak játéktí-lusához hasonlóan sokpasszos játékkal szőtték támadásaikat, ezzel is lassítva az érdi csapat várható rohamait. Kiegyenlített küzdelem folyt a játéktéren. Az első gólszerzési lehetőség az érdek előtt adódott, de Kormos E. lövését védte a vendégek kapusa. Váratlanul szerzett vezetést a körösi csapat. A 16. percben Schrancz B. mintegy 25 méterről lövése szánta el magát, és labdája Kertész F.-t becsapva jutott a kapuba. 0-1. Nem kellett sokat várni a hazai szurkolóknak az egyenlítő talá-latra. A 18. percben Cservenka G. pontos beadására Csizmadia Z. érkezett és fejtelt a hálóba. 1-1. A hazaiak edzője, látva a ven-dégek taktikáját, már a huszadik percben taktikai cserére szánta el magát, védő helyett támadót küldött a pályára. Az egyenlítő gól és a csere után egyértelmű fölénybe került az érdi csapat, a vendégek játéka gyors kontrákra kényszerült, és nem is veszély-telenül. Bár mindkét kapu előtt adódott gólszerzési lehetőség, a félidő hátralévő részében már

nem változott az eredmény. A második félidőben nagyobb sebességre kapcsolt a hazai csa-pat és ennek eredményeképpen már a 49. percben Kormos E. nagyszerű lövése után az érdi-eknél volt az előny. 2-1. A vezető gól megnyugtatta az érdieket és egyre másra vezették szemre is szép támadásaikat. Az első nagy lehetőséget Gyurácz B. még elpuskázta – üres kapu mellé emelt –, de az 54. percben Kormos E. beadását Csizmadia Z. már biztosan értékesítette. 3-1. A két gyors góllal megnyugtá-tó előnyt szerzett a hazai csapat az egyre inkább elfáradó ellen-felével szemben. A vendégek helyzetét csak tovább nehezítet-te, hogy a 77. percben Gyurácz B. ellen elkövetett durva szabá-lytalansága miatt Szebellédi Á. a kiállítás sorsára jutott. Az érziek nagyszerű játékára a 85. percben Makituma N. tette fel a koronát, amikor Patkó Gy. lab-dáját 14 méterről lőtte a kapuba. 4-1. Míg az elmúlt héten egy fél-időnyi kitűnő játékkal rukkolt elő az érdi csapat, ezt most nemcsak megismételte, hanem szinte az egész mérkőzésen nagyszerűen játszott és maga-biztosan győzte le soros ellen-felét. Miután a Vác hazai pályán döntetlen ért el a Biatorbágy csapatával szemben, az érdi együttes egy pontra megköze-lítette a listavezetőt, és biztosan őrzi második helyét a bajnoki táblázaton. Az utolsó forduló-ban a hazai pályán mindenkire veszélyes Csomád ellen lép pályára az Érd, remélhetőleg megőrizve a nagyszerű formát, így „pontosan” zárhatja az őszi szezon.

Érdi VSE – Nagykőrösi Kinizsi TL FC 4-1 (1-1)
Érd, 200 néző
Vezette: Mátéffy R.
Érd: Kertész F. – Ebedli Z., Jakab Á., Süveges G., László Cs., (Makituma N.), – Papp G. (Patkó Gy.), Kupi Z., (Erdei S.), Csizmadia Z., Cservenka G., – Kormos E., Gyurácz B. (Dobray Zs.).
Vezetőedző: Limperger Zs.
Gólszerzők: Csizmadia Z. 2, Kormos E., Makituma N., ill. Schrancz B.
Jók: Süveges G., Cservenka G., Csizmadia Z., Kormos E.

A mérkőzés után a hazaiak edzője a közönségszórakoztató játékot emelte ki. A vendégeknél az eltiltott edző helyett a csapat-kapitány nyilatkozott.
Limperger Zs.(Érd):
– Az első húsz percben meg-lepett minket a vendégek szép összjátékra épülő stílusa. Meg is szerezték a vezetést. Utána magunkra találtunk és a félidő hátra levő részében, valamint a második félidőben nyújtott közönségszórakoztató játé-kunkkal akár nagyobb arány-ban is megnyerhettük volna a mérkőzést.
Schrancz B.(Nagykőrös):
– Gratulálok az Érdnek. Ebben az osztályban a legjobb csapattól szenvedtünk veresé-get. Hamar kaptuk az egyenlítő gólt. Ha tovább tudjuk tartani vezetésünket, talán meglepetést is okozhattunk volna.
Az utolsó, 15. fordulóban november 23-án szombaton egy órákora már biztosan második helyezett érdi csapat Csomád ellen lép pályára a főtí sportpá-lyán.
Harmat Jenő

I. ÉRDI BUDO GÁLA

Harcművészeti Fesztivál

2013. november 23.
10:00-kor Goshin Jutsu bajnokság,
17:00-kor Budo Gála

Jegyek válthatóak:
Az interneten a www.ticketpro.hu-oldalon,
a Ticketpro irodákban, illetve a helyszínen elővételben is.
Domi Tours, Érd, Budai út 24.

www.erdibudogala.hu
Érdi Sport és Rendezvény csarnok,
Velencei út 89-91.

A környék harcművészei mellett,
az ország legkiemelkedőbb mesterei is
fellépnek.

A harcművészeti kiállítás és vásár alkalmával,
a karácsonyi ajándékokat
is be lehet szerezni!

www.ticketpro.hu | erdibudogala.hu | budogala.hu | harcmuveszeszi.hu

Vereség a második helyezettől

Az NB II. Férfi Kézilabda Baj-nokság Északnyugati csoport-jában, a bajnokság 8. forduló-jában, november 17-én vasár-nap délután 18 órai kezdéssel a Községi SE Tarján gárdáját látta vendégül a Treff 07 csa-pata a Piroska út 6. szám alatti Sportcentrumban. Sajnos, az érdi együttesnek nem sikerült a bravúr – a Tarján megmutatta, hogy nem véletlenül tanyázik a tabella második helyén. Jó néhány kimagasló egyéni telje-sítményt mutattak fel ezúttal is, eredményességükhöz azonban jelentősen hozzájárult, hogy a hazaiak legjobbjá, Radosai meg-lehetősen hamar kidőlt a csa-tasorból. Összesen ha tíz per-cet játszhatott, amikor derék-szerűlése miatt kénytelen volt levonulni a pályáról, ahova már nem is tért vissza. A Treff 07 játékosai ezúttal sem védeke-zésben, se támadójátékban nem tudtak olyan teljesítményt nyúj-

tani, amivel akár csak szorossá tehatték volna az eredményt. Félidőnként nyolc, illetve tíz lött góllal a kézilabdában nem lehet mérkőzést nyerni. Ehhez járult a több változatában is hatásta-lan védekezés.

Treff 07 SE - Tarján KSE
18-29 (8-15)
Játékvezetők: Csorba Tamás
– Költő József
A Treff góllövői: Császár 6,

Tiszai 5, Kertész 2, Orbán 2,
Tóth 1, Kádár 1, Radosai 1
Hétméteresek: 5/4, illetve 3/2
Kiállítások: 7, illetve 6

A következő mérkőzés jövő vasárnap, november 24-én 18.00 órai kezdettel lesz a Treff Sportcentrumban. A Bakony-erdő Pápa csapata jön Érdre – ők azonos pontszámmal köz-vetlennél a Treff csapata mögött állnak a táblázaton.

A bajnokság állása							
Csapat	J.	Gy.	D.	V.	Dob.	Kap.	P.
1. Tatabánya KC II-Budaörs	8	6	0	2	254	211	12
2. Községi SE Tarján	8	6	0	2	237	202	12
3. P P Szentgotthárdi KK	8	5	2	1	214	185	12
4. Georgikon DSE	8	6	0	2	230	212	12
5. Móri KSC	8	5	0	3	245	237	10
6. Ácsi Kinizsi SC	8	4	0	4	232	227	8
7. Hort SE	8	3	2	3	210	223	8
8. Veszprémi Egyetemi SC	8	3	1	4	230	206	7
9. Komáromi Városi SE	8	3	1	4	218	212	7
10. Treff 07 SE	8	2	0	6	179	199	4
11. Bakonyerdő Pápa	8	2	0	6	211	279	4
12. Tapolca VSE	8	0	0	8	183	250	0

booker

ONLINE KÖNYVÁRUHÁZ

www.booker.hu

3992 Ft -20%
A Hobbit
J.R.R. Tolkien
A Hobbit műveinek 1. kötete

2390 Ft -20%
Európa
Európa műveinek 1. kötete

2392 Ft -20%
Tolkien
Tolkien műveinek 1. kötete

2640 Ft -20%
Vagyi
Vagyi műveinek 1. kötete

mini EXTRA ERŐSÍTŐ

HALLÁST SEGÍTŐ KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZ

Problémát jelent a csendes hangok észlelése?
Túl halk a színházi előadás?
Az előadó a tréningen túl halkán beszél?

Próbálja ki az új, extra erősítőt!

7 490 Ft

Jelentkezzen be nálunk, ingyenesen hívható vonalunkon,
06-80/182-182 minden hétköznap 9:00-18:30 óráig!

Igény esetén térítésmentesen megvizsgáljuk hallását is!

INGYEN HÍVHATÓ
INFORMÁCIÓS VONAL
06-80/182-182

Az ajánlat 2013. november 1-től november 30-ig tart, vagy a készlet eregig.

BOVITO COMPUTERS
1214 Budapest, Völgy u. 45.
E-mail: info@bovito.hu
Tel.: (1) 278-0954
www.bovito.hu

FANTASZTIKUS NOVEMBERI AKCIÓK!
Ha most vásárolnál nálunk új számítógépet, egy

VEZETÉKELKÜLI
pillentyű egér szettet
kapj meg!

Ha pedig új laptop mellett dönt, választhat egy

Logitech M55 rádiós egert
vagy
Laptoptáskát

Az akció 2013.11.30-ig tart!

Keress minket a **facebook**-on!
NYITVA TARTÁS:
H-Cs: 9-18, P: 9-17, Szo: 9-13

ÉRDI ÚJSÁG ÜGYELETEK

Rendőrség: 107. Mentők: 104 Tűzoltók: 105. Segélyhívó: 112

Országos Mentőszolgálat 375-004
Rendőrkapitányság (Felső u. 4.) 505-400
Tűzoltóság 524-570, 524-571

Ügyeletet tartó gyógyszertárak Érdén:

Hétfő: Parkvárosi Patika (Bem tér 1.) 372-569
Kedd: Szent Klára patika (Felső u. 37.) 520-922
Szerda: Borostyán Patika (Bajcsy-Zs. út 40.) 373-496
Csütörtök: Szent György Patika (Budai u. 13. Stop Shop) 523-485
Péntek, szombat: Központi Gy.tár (ügyelet, Budai út 20.) 365-568
Vasárnap: Férmon Patika (Budai út 2-4., Tesco) 520-030
Liget Patika (Balatoni út 56.) 375-683
Kármelita Patika (Gyula u. 46.) 367-273
Szent Filoména Gy.tár (Kossuth L. u. 102.) 367-506
Gyömbér Patika (Gyömbér u. 1.) 360-413
M7 Gyógyszertár (Iparos u. 41.) 520-618
Orvosi ügyelet Gyermekorvosi, felnőtt ügyelet (Szabadság tér 9.) 365-770, 365-274

ÉRDI ÚJSÁG MÉDIAAJÁNLÓ

Hirdetési típus	Hirdetési méret (mm)	Hirdetési felület (hmm)	Nettó ár (4 sz. szed.)
1/1 oldal	280x413	2 400	364 127 Ft
1/2 oldal	280x204	1 200	215 233 Ft
Junior Page	185x308	1 200	215 233 Ft
1/4	138x204	600	132 578 Ft
1/8	138x100	300	73 710 Ft
1/12	90x100	200	49 140 Ft
1/24	43x100	100	24 570 Ft
1/48	43x48	50	12 285 Ft
címlap banner	43x44	50	22 096 Ft
monokli	43x89	100	44 192 Ft
első szalag	280x25	150	44 226 Ft
alsó szalag	280x48	300	73 710 Ft
panoráma	590x100	1 200	258 230 Ft
álló panoráma	90x413	800	212 285 Ft
bubble	4/200 (d=185)	800	159 214 Ft
bulbóles	2/100 (d=90)	200	58 868 Ft
sarok	185x204x275	400	117 936 Ft
meléklet			60 000 Ft

FELÁRAK ÉS KEDVEZMÉNYEK

FELÁR	FELÜLETI KEDVEZMÉNY (árlista tartalmazza!)	GYAKORISÁGI VAGY Mennyiségi KEDVEZMÉNY
szövegoldal: 30%	600 hmm-től: -10%	6 hirdetés vagy 2 400 hmm: -5%
címlap: 100%	900 hmm-től: -27%	12 hirdetés vagy 4 800 hmm: -7%
címlap hajtás felett: 130%	1201 hmm-től: -35%	20 hirdetés vagy 8 000 hmm: -10%
hátsó oldal: 50%		30 hirdetés vagy 12 000 hmm: -15%
választott hely: 20%		

Példányszám: 25 300

ÜGYFELSZOLGÁLAT ÉS HIRDETÉSFELVÉTEL ÉRD KÖZPONTJÁBAN

A megjelenési lehetőségekkel, hirdetési árakkal, akciók ajánlatainkkal kapcsolatban kérjük

MÉDIA TANÁCSADÓ MUNKATÁRSUNK
KÖVARI DÓRA: +36 20 319-9020
tájékoztatást és személyes látogatását.
Hirdetésefelvétel: +36 1 814-4767, ertekesites@erdiujsg.com

Ügyfélszolgálati irodánkban munkatársunk részletesen tájékoztatja Önt a megjelenési lehetőségekről, hirdetési ajánlatainkról.

Vállalatok, vállalkozások és egyéni ügyfelek hirdetései felvétele személyesen is.
Érd, Budai út 24.
Felvétel: Hétfőn 9-18, Keddől csütörtökig 10-18, Pénteken 10-15 óráig.
Telefon/fax: +36 23 523 030, E-mail: torokjudit@erdiujsg.com

Ott érdemes hirdetni, ahol hirdetését mindenki látja - ÉRDI ÚJSÁG

Liget Téri PIAC
Budapest első termelői piaca

♦ Termelői piac ♦ Söröző
♦ Bolhapiac ♦ Grill terasz.

Őstermelők jelentkezését várjuk kiadó helyiségeinkbe!

1102 Budapest, Korponai u. 29. • +3630 962 0222
Nyitvatartás: H-H 06:00 - 17:00
Szo 06:00 - 14:00 • V: 06:00 - 13:00

Lehet, hogy Ön még nem is járt nálunk?
...akkor, feltétlenül ugorjon be hozzánk az ajándékaiért!

Ne keresse! Nincs semmi furfang. Egyszerűen vendégül szeretnénk látni.

Ajándékaink Önnek, ha először jár nálunk:

- Kóstoló megújult étlapunk tzeitől
- Kóstoló házunk borából
- Recept füzet az elmúlt év siker-ételeivel
- 50%-os kedvezmény kupon

Nem hiszi, hogy ilyen létezik? Harapjon be hozzánk, ismerje meg a Mókus Csapat vendégszeretettét! Kérje a felszolgáló kollégától az ajándékait!

Harapó Mókus Vendéglő
Óbuda, Zápor utca 69. • Tel: 06/388-0551
vendeglo@harapomokus.hu • www.harapomokus.hu

BÁDOGOS TETŐFEDŐ-ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS

TÉLI csúszásmentesítés

Zóldsó 10 kg 1003 Ft
Zóldsó 25 kg 2445 Ft
Kalcium klorid 25 kg 4794 Ft
Sima útszóró só 10 kg 483 Ft

Akció!
Kivitelezést is vállalunk!

A **BRAMAC**-NÁL TETŐZNEK A KEDVEZMÉNYEKEI!
Válasszon a kedvezményekből, de igazodjon a minőséghez!

- ✓ BASIC Natura Plus -36% 159 Ft
- ✓ STANDARD kategória -34% 197 Ft
- ✓ PRÉMIUM kategória -32% 251 Ft
- ✓ Bizonyos Lindab termékek extra kedvezményre!
- ✓ Rainline ereszcsonna rendszer minden Lindab színben
- ✓ Siklemezek minden Lindab színben
- ✓ Tető- és falprofilok barna, téglavörös és sötétbordo színekben

Szállításról és kedvezményekről érdeklődjön irodánkban.

VÁSÁROLJON WEB ÁRUHÁZUNKBAN!
www.colmetalwebaruhaz.hu

Csepel, Mansfeld P. u. 27.
(A régi posztógyár területe)
Tel./Fax: +36-1/278-0204
+36-30/552-9676, +36-30/228-3829
colmetalj@t-online.hu
www.colmetal.hu

A Lónyay Utcai Református Gimnázium és Kollégium felvételt hirdet a 2014/2015. tanévben induló

8 és 4 évfolyamos emelt szintű nyelvi és 4 évfolyamos természettudományos képzéseire.

Bővebb információ: www.lonyayrefi.hu

ECDL vizsgalehetőség. Ingyenes kollégium. Keresztyén, nemzeti értékrend.

Matracvásár
Magas minőségű gyóymatracok akár egyedi méreteken is!

SIGLO BestDREAM

- 15 év garancia • Személyenkénti 150 kg terhelhetőség
- Szénszálas huzat • Egészségpénztárra elszámolható

90x200 44900-Ft helyett **36 900 Ft**
140x200 62900-Ft helyett **56 900 Ft**
160x200 71900-Ft helyett **64 900 Ft**
180x200 79900-Ft helyett **72 900 Ft**

Ágyak, további matracok széles választékban akciós árakon!
Az akció 2013. november 20-tól december 15-ig, illetve a készlet erejéig tart!

Natúr Világ
Campona Bevásárlóközpont föld. 102. sz. üzlet
a Gyógyszertár és a Posta között
Telefon: 424-3070, 20/520-1022
Nyitva: H-Szo: 10-19, V: 10-17
www.naturvilag.hu

GASZTRO-ENTEROLÓGIAI RENDELÉS

Szeretettel várom az emésztőszervi panaszokkal küzdő pácienseket!
Reflux? Gyomorégés? Puffadás?
Hasmenés? Székrekedés?
Véres széklet?

A nyelőcső, gyomor, bél, máj, hasnyálmirigy, epeutak betegségeivel foglalkozunk.
A vastagbélrák népbetegség, szűréssel megelőzhető.
Fájdalommentes colonoscopia.

bejelentkezés/információ:
dr. Szőnyi Mihály
06-20-515-5134
mihalyszonyi@gmail.com
www.gyomorvos.hu

SKODA

Új SKODA Octavia Combi
Nagyobb élmény. Mindennap.

Most 600 000 forint bevezető kedvezményre!

www.skoda.hu

Tetőny Autóház Kft., H-1223 Budapest, Nagytetőnyi út 154., Tel.: +36 1 424 5910, Fax: +36 1 424 5910, Mobil: +36 20 9577 184, ertekesites@tetonyauto.hu, www.tetonyauto.hu

ABLAK-AJTÓ

Műanyag nyílászárók
Redőny és szünnyogháló
Ingyenes felmérés!

57% kedvezmény
(Névv. évi rendelés esetén 3. ár 57% kedvezmény)

Tel.: 06-20/9317-114
www.mpluszb-ablak.hu
2030 Érd, Begónia u. 20.

ÁLLÁS

- Érdi főút mentén lévő szépségszalónban székek kiadók! Fodrász, kozmetikus, műkörmös, stb. jelentkezését várjuk. Rendkívül kedvező feltételekkel! Érdeklődni: 06/70-649-7928 vagy 06/30-914-4949
- Nemzetközi orvostechnikai cég diósi telephelyére recepciós munkatársat keres, minimális angol nyelvtudással. Fényképes önéletrajzokat az ag@biotech-medical.com e-mail címre várjuk.

- Érd, Diósd határán lévő üzletünkben gyakorlatlall rendelkező pultos-lányt keresünk, fiatal hölgy személyében aki munkájára és környezetére igényes. T:06 30 214 1767

- Azonnali kezdéssel! Vezető ingatlaniroda XI. és XXI. kerületbe kiváló keresettel, ingyenes képzéssel ingatlanközvetítőket keres! 20/943-2625 regio4@tippingatlan.hu

- Belvárosi ingatlan iroda fix + jutalékkal üzleties megjelenésű ingatlan közvetítő munkatársakat keres IV, XIII és XV. kerületben. Fényképes önéletrajzot a fazekas.timea@tippingatlan.hu-ra várom.

- Budapesti ingatlanhálózat keres tapasztalt értékesítő kollégákat fix+jutalékos bérezés-sel. L.morvay@gdn-ingatlan.hu

- Nyugdíjas párt keresünk alkalmi munká-ra, ahol a hölgy egészségügyi v. szociális végzettségű, az új pedig autóval rendelkezik. T: 06 20 433 1834

- Érd és környékén gépkocsival rendelkező bébiszittert keresek 3 gyermekem mellé, alkalomszerűen. E-mail:nikoletta_laszlo@yahoo.de

- Nemzetközi viszonylatra gépkocsivezetőket keresünk C-, E-kategóriás jogosítvány szükség-es. T:06 30 522 7457

ÁLLAT

Konyhakészlet: háztart. tömött májkrém 5-6 kg **7000 Ft/dt**; májkrém, káposzta 4,5-5 kg **3500 Ft/dt**; tömött májkrém nagy májkrém, öbölcsomb. mell. máj és hajó rendelhető.

T: 06 30 532 6507

ÁLLATORVOS

AKCIÓS OLTÁSOK

MIKROCHIPES JELÖLÉS

Egész évben, kiszállási díj nélkül Érd területén. Hétvégén is!

T.: 06 20 946 5152
Dr. Ádám Ferenc

ANTIKVITÁS

- Kimagasló áron vásárolunk antik bútorokat, festményeket, régi álló-, kar- és zsebórákat, Herendi szobrokat, étkészleteket, körpecsétés Zsolnai tárgyakat, Galle vázakat, ezüst cukor-dobozokat, gyertyatartókat, ipari ezüstöt, brilles ékszereket, hagyatékokat, aranyat. 0630/944-8539 szondigaleria@freemail.hu Teréz krt.10.

BOJLER- ÉS VILLANYSZERELÉS

VILLANYBOJLEREK JAVÍTÁSA, VÍZKÖMMENTESÍTÉSE
MINDEN NAGY ÜNNEPNAPOKON IS!
T: 06 23 345 025, 06 20 957 7202

CSATORNÁZÁS

CSATORNARÁKÖTÉS
ÚTÁTFÚRÁSSAL IS
ÁTEMELOŐÉPÍTÉS

Teljes körű szolgáltatással
kivittelezés, tervezés ügyintézés.

T: 06 20 920 4261

szennyvíz-csatorna
KIÉPÍTÉS ÉS RÁKÖTÉS

Sikeres megbízás esetén a tervezés akkreditált mérnökei Önnek csak **4500 Ft**-ba kerül, a különbséget mi fizetjük. Kedvezményes csatorna szakaszok **3200 Ft/m-től**.
T: 06 23 632 493, 06 30 995 6217

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

Non-stop, garanciával, bontás nélkül, digitálisan kiszállás, vízvezeték-szerelés, gyorsszívás. **Nyugdíjas és nagycsaládok kedvezmény!**
T: 06 20 5858 838

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

éjjel-nappal, falbontás nélkül, nyugdíjas kedvezmény! Hétvégén is! Egy órán belül! Fakivágást is vállalok!

T: 06 70 380 7006,
06 20 287 1904, 06 30 924 1205

Dugulás elhárítás kamerás csatorna vizsgálat javítása új rendszerek kiépítése.

T.: 06-30/293-4774

GÉP

HITACHI CS35V-NA elektromos lánclűrőgép
2000 W, 35 cm laphozsz, állítható olajpumpa, kábel nélküli lánclűrítés, tartós ipari kivitel!
ÚJ GÉP BEVEZETŐ ÁRON!
3 ÉV GARANCIA bruttó 44.900,- Ft
Timár Vasker. Kft. Érd, Velencei út 18.
Tel: 23/365-634, www.timarvasker.hu

GUMISZERVIZ

TÉLI GUMI AKCIÓ!
SZERELÉS, CENTRÍROZÁS.
ÉRD, ÜRMÖS U. 36/1
T: 06/20/99-66-393

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS

Hűtőgépjavítás hétvégén is!
Nyugdíjasoknak kedvezmény!
Klímaszerelés!
T: 06 20 467 7893; ingyenes: 06 80 625 647

INGATLAN

- Érd központban 2 szoba összkomfortos, gázfűtéses 63 m² lakás kis kerttel, műúton áron alul sűrűösen eladó 9,5 M Ft v. kiadó hosszú távra, üzlet céljára is. T:06 20 235 5486
- Kiváló befektetés! Budai Mecset házi lakás eladó,béríróvel.Ár:30 mil.ft.évi kamat6. 83%, jelen.banki kamat 2x-ell+ +36209580904 www.ingatlan.com/20422762

- XXII. kerület legcsendesebb, legzöldebb részén, központtól 5 percnnyire felújított ház-rész kis kerttel eladó! Irányár: 13.500.000 Ft Tel:06-20/947-3243

- XI. Kelenföld zöldövezetében, napos, kert-re néző, 2 szobás, cirkós, 1. emeleti, felújított lakás 16,9 mFt-ért eladó. 06-20-426-0015

- Érdén a központban fszt-i 2 szoba étkezőkonyhás 56 m² jó állapotú lakás eladó 9,2 M Ft. T:0620 318 8339, 0623 375 863

- Újpesten 2+2 félszobás 68 m²-es föld-szinti lakás eladó, iár: 10,6 M Ft. T:06 30 545 6235

INGATLANT KERES

- Budapesten nagykörúton belül vagy annak közelében keresek kizárólag teljes felújításra szoruló öröklakást, kulturált házban.Tel. 06-70-635-0558

JÁRMŰ

AUTÓFELVÁSÁRLÁS
Azonnali készpénzfizetéssel
T: 06 30 682 1390

AUTÓFELVÁSÁRLÁS KÉSZPÉNZFIZETÉSSSEL
renesszáutót is.
Tel.: 0630-253-2248

KÉMÉNYEK

- Hő- és áramlástechnikai (kémény) mére-tezés. Energetikai tanúsítások, épületgépé-szeti tervezések. T:06 30 6310 919, 06 23 378 266

KERT

Fakivágás!

Veszélyes fák kivágása, száraz, beteg részek eltávolítása.
Igény szerint ágak darálása, szállítása.
Kovács Sándor T:06 20 485 6547

- Metszés, permetezés, favágás, gye-pesítés, bozótirtás, kerítés építése, javítá-sa. Térkövezés- betonozási munkák. Tel: 061781-4021, 06 70 547-2584

- Marhatrágya, gombatrágya, fekete föld egész évben rendelhető! T:06 30 5 611 569

KIADÓ

- Érdligeten 80 m² összkomfortos külön bejárátú két szoba +nappalis tetőtéri lakás, almérőkkel - kiadó. Csendes környék. ár:50 E Ft/hó+rezi+2 havi kaució. T:0670 213 555, 0670 609 4889
- Érdligeten jó közlekedéssel családi házban külön bejárátú lakás kiadó 1 fő részére 25 E Ft+rezi, kaució nincs. T:0630 986 2902
- Összkomfortos, zöldövezeti, berendezett garzonlakás egy személy részére hosszú távra kiadó 35 E Ft+rezi. T:06 20 920 4261
- Rendes káros szenvedélytől mentes idősebb férfinke albérlet kiadó, ház körüli segítségért+ 15 E Ft-ért. T:06 23 367 590

Érdi Újság

apróhirdetési szelvény

Lapszáma: Megjelenési helyen hétfőn 12 órakor!

2030 Érd, Budai út 24., Tel.: +36 23 523-030
1117 Budapest, Prielle Kornélia u. 4., Tel.: +36 1 814-4763, Fax: +36 1 814-4754 - Adószám: 133611989-2-43

Kérjük a táblázatot nyomtatott betűkkel, olvashatóan töltse ki, egy kockába egy betűt írjon, betartva a helyesírás szabályait. Amelyik sorban véget ér a hirdetés szövege, az ott található árat kell megfizetnie. Reklamációt egy hónapig fogadunk el.

A HIRDETÉS SZÖVEGE:

Hossz	Ár
1060 Ft	2320 Ft

Hirdetés kiemelés: +50% betér ☐ Árak a 27% ÁFA-t tartalmazzák!

MEGRENDŐ NEVE:.....

Cím:

Tel.:

Megjelenés száma: példány Rovat neve: megrendelő aláírása:

NYILATKOZAT kijelentem, hogy a megrendelt hirdetésben megnevezett

☐ Áron az illetékes hatóság a közzétett minőség, illetve megfelelőségi vizsgálatok elvégzése, és annak alapján az árcsökkentés becsatolásának engedélyezte.
☐ Árat a fargalomból becsatolás előtt nem kell hatóság vagy megfelelőségi vizsgálatnak alávetni.

LAKÁSFELÚJÍTÁS

- Ingatlanok teljeskörű felújítása, javítása: festés, burkolás, gipszkartonozás, kőműves munkák, hőszigetelések. Kerítések építése javítása. (1)781-4021,(70)547-2584

MOSOGATÓGÉP-
MOSÓGÉPJAVÍTÁS

ÉRDI GYORSSZERVIZ

Automata mosógép, mosogatógép helyszíni javítása garanciával. Ingyenes kistálás, megbízható szerelés, árdi szerelőkkel (komukt, gyors hibamegoldás) HÉTVEGÉN IS!

T: 06 20 254 9391

MOSÓGÉPJAVÍTÁS

S.O.S. MOSÓGÉPSZERVIZ

Automata mosógépjavítás (Whirlpool, whirlpool, zanussi, fogos, vti) garanciával a hét minden napján. Javítás esetén ingyenes kiszállítás.

T: 06-20/288-5148

MUNKÁT VÁLLAL

- Leinformálható férfi vállal ház körüli munkát, ügyintéztést, autóval rendelkezem. T:06 20 9818 784

OKTATÁS

ÉRD KÖZPONTJÁBAN
ANGOL, NÉMET
tanítás, korrepetálás, érettségire, nyelvvizsgára készítés

T: 06 20 344 2809

NÉMET NYELVTANÍTÁS
MINDEN SZINTEN

T: 06 30 347 2787

- Francia nyelvtanítás, nyelvvizsgára fel-készítés tapasztalt, diplomás nyelvtanárnál. T:06 70 235 3386

- Egyéni angolórak gyakorlott tanártól, bár-mely napszakban otthonában is! T:0620 925 5288

- Angol szinten tartó társalgás haladóknak. T:06 20 925 5288

PARKETTÁZÁS

- Parkettás munkák! Tel.: 0630/948-8909

SZIPPANTÁS

Szippantás!

Pontos, korrekt munkavégzés.
Akár hétvégén is!

**TO-NO Bt. T: 06 23 363 166,
06 20 922 0246**

SZOBAFESTÉS

- SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS olcsón, minőségi kivitelben, bútormozgatás-sal, takarással akár azonnalra! Tel: 706-64-19, 0620-9877-273

SZOBAFESTÉS-MÁZOLÁS

- Szobafestés, mázolás, tapétázás, kisebb munkát is vállallok, realis áron. T:06 20 967 2221

SZOLGÁLTATÁS

Gázkazinok, cirkók, vízmelegítők, vízteres kandallók és központi fűtés szerelése, javítása, cseréje. Hétvégén is! Gázellagyszás 15-20 %-os csökkentéssel! Klímák telepítése, javítása, karbantartása. Ingyenes helyszíni felmérés!

Szabó Gyula • Érd, Ercsi út 2.
T: +36 30 952 6921, 06 23 630 923

Szobafestés-mázolást, tapétázást, hőszigetelést, és kisebb lakásfelújítást vállalunk.

T.: 06-20/964-2861

Redőnyös munkák!

Alu, fa, műanyag, roletta, szalagfüggöny, valamint ezek javítása.

06 30 205 1207

Kandalló, cserépkályha, kemenceépítés, átrakás.

Hujber László T: + 36 30 394 4246

TETŐSZERVIZ

TETŐSZERVIZ

Beázások, vihar-károk javítása, elmozdult cserepek rögzítése, egyéb ács és tetőfedő munkát vállallok!

T: +36 20 343 1365

TŰZIFA

- Akciós tűzifa, tölgy, bükk, akár 12 500/m3 vagy 2 300 Ft/q-tól. Tel.: 0620/586-3230

TV JAVÍTÁS

TV JAVÍTÁS HELYSZÍNEN!

TÖBB MINT 30 év gyakorlattal.

Olcsón, gyorsan garanciával.

Tel.: 06 20/991-3405 Kovács Miklós

ÜDÜLÉS

Hajdúszoboszlói üdülés

decemberben fürdővel szemben levő kétszobás, 60 m²-es apartmanokban (fürdőszoba, konyha, tv) **23 500 Ft/fő/7 éjszaka**

Az ár tartalmazza: - a szállásdíjat - a bőséges kontinentális reggelit - a kétfogásos melegvacsorát

Törő parkoló, SZÉP-kártya, Erősebb utatörny! Fürdőcsomag: kedvezményes fürdőbejövő, ingyenes gyógykezelések, ingyenes élelmiszer! **Telefon: 06-20-9724-977**

VASKERESKEDÉS

NOVEMBERI AKCIÓ! 5% kedvezmény!

BETONACÉL

átm.: 8 mm 6 fm 405,- Ft/száll + áfa
átm.: 10 mm 6 fm 601,- Ft/száll + áfa
átm.: 12 mm 6 fm 876,- Ft/száll + áfa

Timár Vasker. Kft. Érd, Velencei út 18.
Tel: 23/365-634, www.timarvasker.hu

Minden ami varrás!

www.FashionGyula.com
Dívatműhely.hu

Ruha tervezés varrás
Szalagvarratok készítése
Alkalmi és táncruha
Zsímított ruha-táskák

V. Nagy Ilona, **0630-2425-390**
Érd, Diósdí út 21.

Karácsonyi kézműves
textilajándékok, asztalterítő,
égytakaró, babzsakfotel

VÍZ- GÁZ- ÉS FŰTÉSSZERELÉS

MÉGNYITOTTUNK!
SZERELVÉNYHÁZ

Víz-gáz-fűtés, sz. csatlakozás, szerelés, átrakás, átrakás, átrakás

1223 Budapest, Nagyistenyi út 132/b
Telefon: 797-7663, Fax: 797-7664
Nyitva: H-Szo.: 7-19-ig V: 7-16-ig
e-mail: csapmunka@idomok.hu
www.idomok.hu

GDelta

Telefon: 797-7663,
292-0081, 221-9680

VÍZSZERELÉS-GYORSSZOLGÁLAT

- Víz-fűtés gyorsszolgálat: csap, szifon, wc-tartály, radiátor, elzáró csere javítás. Víz-fűtési rendszerek kiépítése mosó és mosoga-tógép bekötés 06 70 642 75 26

www.martinagebhardt.hu

Bio
babaápolás
gyermekneinknek
a legjobbat



ÉRD – SERCODAK Dalfsen 21-20 (9-9)

Az akarat diadala



A szurkolók mindvégig a csapat mögött álltak, meg is lett az eredménye

Végre először igazán hazai pályán a nemzetközi szintén! Fennállása során a Dalfsen elleni a harmadik oda-visszavágós párharc az ÉRD számára, a tavalyi EHF-Kupában viszont még Budaörsön láthatta vendégül a fehérorosz Gorodnicsankát, valamint a francia Metz Handball együttesét. A Bajnokok Ligája-selejtezőben a Népligetben, az Elek Gyula Arénában volt jelenése az együttesnek, míg elérkezett ez a nap. A meccs rangjának megfelelően hangoltak a szurkolók és hiába megannyi kézilabda csemege hasonló időszámban, mégis csaknem telt ház várta a mérkőző feleket. Hullámmal összecsapást hozott az odavágó, így hiába volt egy lépéssel közelebb a továbbjutáshoz az ÉRD, tilos volt túlzottan megnyugodni. A holland kézilabda folyamatosan fejlődik és több szakértő szerint a szerbiai világ bajnokságra is sötét lóként utazhat – bármire képes lehet a narancsmezes válogatot.

A legjobb magyar narancsmezes együttes viszont kiválóan, összeszedetten kezdte a találkozót, jelezve, esélyt sem akar hagyni az ellenfélnek. Remek összhangra talált a szurkolókkal, az ÉRD eddigi meccsei közül a legforróbb hangulat uralkodott a csarnokban. Lehetett is hevülni, ugyanis Alja Koren, Kovács Anna és Wolf Alexandra találataira képtelen volt válaszolni a vendégcsapat. A szlovén szélső maradt a földön hosszabb ideig, ami aggodalmat kelthetett, ám végül folytatni tudta

a játékot. Oguntoye Viktória hetek óta íhletett formában véd, nem csoda, hogy azon 28 fős hölgytársaság tagja, akik közül tizenhatan utazhatnak majd a szerbiai világ bajnokságra. A magyar kapus ezúttal is remekül kezdett. A lendület azonban hamar megtört és jött a holland válasz. Mégpedig tekintélyt parancsoló módon! Nem elég, hogy sorra jöttek a gólok a vendégektől, de kis híján a kapus, Annick Lipman is feliratkozott az eredményjelzőre. Történt ugyanis, hogy a holland indításokra árgus szemekkel vadászó Oguntoye Viktória túlzottan is előre merészkedett kapuja előte-

réből, amit a sasszemű holland hálóőr kiszúrt. A remek technikával eleresztett, gyönyörű ívet leíró lövés azonban a felső lécen csattant, onnan pedig a gólvonalra pattant – megúsza a magyar csapat. Az ebből a momentumból is kiolvasható, hogy az ÉRD Oguntoye Viktória mobilitásával próbálta megoldani az égető problémát, miszerint a magyarok labdavesztéseit rendre gyors indításokkal, lerohanásokkal bűntette meg a Dalfsen. Egy ilyen követően, Lynn Knippenborg jóvoltából, valódi hidegzuhanyként már vendégelőnyt mutatott a tábla. Elfoglaltan

szurkolónak roppant izgalmas párbajt hozott a kapusok teljesítménye: Oguntoye Viktória és Annick Lipman is halmozta az elképesztő bravúrokat, az ejtéseket például rendre zsákmányul ejtették. Sok hibával tarkított, ám mégis feszült és izgalmas harc folyt a pályán, azonban a tendencia – miszerint a hollandoknál van az előny – állandósult. A rendkívül fura, ámde hatékony lövőmozdulattal operáló Lynn Knippenborg okozta a legnagyobb zavart – ő már Zwollében is borsot tört a magyar lányok orra alá. Vele szemben Klivinyi Kinga vette fel a kesztyűt, aki szintén nehéz helyzet elé akarja állítani Hajdu János megbízott szövetségi kapitányt, kit vigyen el a jobbkezes átlövő pozíciójában a világ bajnokságra. Utolsó, egyenlítő góljánál akkora hangrobbanás rázta meg a csarnokot, amelyen még az ÉRD meccsein nem volt tapasztalható. Harminc perc játék és megannyi fordulat után a vendéglátók tartották háromgólos főrkukat.

A folytatásban pedig megvolt az áhított előny. Mindez azonban csak öt minutumon keresztül tartott. Hiába volt Nicole Kooiker kiállítása, Sharina Van Dort és Myrthe Schoenaker is betalált hátrányból – mondani sem kell, lerohanásból. Oguntoye Viktória tisztán elcsipett egy hosszú indítást, hiszen továbbra is figyelte ennek lehetőségét, még akkor is, ha ez természetesen nem kevés kockázatot rejtgetett magában. A sok hiba ellenére elszántan játszott az ÉRD, de a szívós



Felhőtlen mosoly - az ÉRD a KEK legjobb 16 együttese között!



Aktív jobbszárny - Kovács Anna (középen) és Alja Koren is fontos pillanatokban segítette gójaival a csapatot

hollandok sem megtörni, sem elfáradni nem akartak, láthatóan minden erejüket összeszedve és ennek megmutatásával érkeztek Magyarországra. A kevésgólos mérkőzésen a könnyű találatoknak kulcsszerepük van, ezért volt különösen bosszantó, amikor a hibákból borítékolható volt a gól. Arról, hogy ez ne így legyen, egy-egy megremező holland kéz, valamint a magyar kapus gondoskodott. Ami a levegőben lógott, végül a hajrára fordulva bekövetkezett. Ledolgozta hátrányát a Dalfsen, majd a horvát szélső, Ana Pavkovic átmenetileg a látogatókat juttatta közelebb a továbbjutáshoz. Hollandiában magabiztos előnyét tékozolta el az ÉRD a hajrára fordulva, majd komoly lelkiereőről tanúbizonyságot téve, végül mégis előnnyel térhetett haza. Újra nekiveselkedett hát a remek befejező periódusnak... Vértárgasztó izgalmak és érdi gólok következtek, hiszen hiába a holland lélek-tani fölény, egy pillanatra sem csüggedtek Szabó Edina tanítványai. Ennek meglelt a jutalma, hiszen Szekeres Klára, Wolf Alexandra és Bognár Barbara gólja után jöhetett az egyenlítés Szara Vukcsevics jóvoltából. A sorban második említett jelenet pedig megér egy kiemelést, Wolf Alexandra ugyanis a jobb szélről, jobb kézzel, egészen lehetetlen szögből talált be.

A továbbjutás eldőlni látszott, de az ÉRD a győzelmet is akarta. A nagy akarásnak ezúttal pedig nem lett nyögés a vége, eufórikus hangulatot varázsolva a csarnokba. Oguntoye Viktória az utolsó tíz percben öt védést is bemutatott, míg Klivinyi Kinga a támadások vezére volt, ám ezt az egész sikert a csapat minden tagja nagyon jól láthatóan áhította, sőt, akarta. Az ÉRD tehát kettős győzelemmel került be a KEK legjobb 16 csapata közé, legnagyobb nemzetközi sikerét elérve ezzel. A folytatás persze egyáltalán nem ígérkezik könnyűnek jövő februártól, ugyanis a listán a Bajnokok Ligájától elbúcsúzó

FTC-Rail Cargo Hungaria, valamint harmadik magyar csapatként a Veszprém Barabás KC is szerepel, olyan híres reprezentánsok mellett, mint a címvédő Hypo, vagy az ÉRD-et az EHF-Kupából búcsúztató Metz Handball.

A kaland tovább folytatódik, remélhetőleg nem a végállomással.

ÉRD – SERCODAK Dalfsen 21-20 (9-9)
Érd, Városi Sportcsarnok, 1200 néző
Játékvezetők: Lars Jorum, Kim-Rune Stenhaugmo (norvégok)
ÉRD: Svetlana Gridnyeva, Janurik Kinga, Oguntoye Viktória (kapusok), Schatzl Nadine 1, Triscuk Krisztina 1, Kovács Anna 4, Szara Vukcsevics 1, Balog Beáta 1 (1), Szekeres Klára 1, Kisfaludy Anett, Klivinyi Kinga 6, Wolf Alexandra 2 (1), Oláh Nóra, Kovács Gréta, Alja Koren 3, Bognár Barbara 1
Vezetőedző: Szabó Edina
Dalfsen: Annick Lipman, Loren Voor't Hekke (kapusok), Esther Schop 1, Fabienne Logtenberg 3, Sharina Van Dort 3, Ellen Schutte 1, Lisan Van Hulten, Ana Pavkovic 1, Nicole Kooiker, Myrthe Schoenaker 4, Inger Smits, Alineke Ros, Yara Maria Nijboer 1, Lynn Knippenborg 5, Roos Elise Van Leeuwen, Marion Oosterveld 1
Vezetőedző: Peter Portengen
Hétméterek: 3/2, ill. 1/0
Kiállítások: 2, ill. 10 perc
Továbbjutott: az ÉRD kettős győzelemmel, 47-43-as összesítéssel.

Az ÉRD csapatára az utolsó igazán sűrű hét vár a hazai porondon. A Magyar Kupa 4. fordulójában a Békéscsabai ENK SE ellen lép pályára az érdi Városi Sportcsarnokban. A mérkőzést lapzártánk után, november 20-án, 18 órától rendezték. A bajnokságban a Dunaújvárosi Kohász KA vendége lesz az ÉRD, november 23-án, szintén 18 órától.

Szarka András

**FIGYELEM!**

**EMELTÜK
A KÖLCSÖNÖKET!**

Akár
7300 Ft/gr.
(18 karátos arany ékszerre)

Érd, Budai út 22. I. emelet
Nyitva: H-P 8¹⁵-17⁰⁰, Szó 8¹⁵-12⁰⁰
Tel.: 23/368-934 Hívjon, segítünk!

**Borháló**
www.borhalo.com

**Minőségi
borkereskedés Érd**

**Megújult őszi
nyitva tartás:**

bétfő: 15-19
kedd-szerda: 12-19
csütörtök-péntek: 11-19
szombat: 8-12 és 16-19
vasárnap: zárva

Az Érd Szépe Választás
támogatója!

www.borhalo.com/erd
Érd, Bajcsy Zs. u. 117.
(Érd Pörvára, Ajka házhozát mögött)

Nálunk más a MÉRTÉK

**KIKI
PILATES**

Vigyázat! A módszer nem mentes a mellékhatásoktól. Ezek: káros és rugalmas test, hajlékonyság, kecses tartás és jó közérzet. Ha vállad a fentiek kockázatát, szeretettel várunk Pilates óránkon! Csepelen, Tökölön és Halászfélén.

Részletek: www.vikipilates.hu
vagy 06-20/98-22-412

**BÚTOR
KÁRPITOZÁS**

•Fényezés
•restaurálás
•felújítás
•szövetváltásztékai



Bp. XII. Királyhágó u. 8.
Tel.: 356-6619
(Budai Honvédborházal szemben)
www.butorfelujitas.hu

**GRUBE**

2030 Érd, Kádorka u. 1.
(Bajcsy Zs. u. 10-12. megállóban)
Nyitva tartás: H-CS: 8-16.30, P: 8-13.30
Telefon: 06/23 521-670

TÚRABOLT & VADÁSZBOLT

www.grube.hu, www.fjallraven-shop.hu

Termelői Magyar Méz

Marci bácsi méhészte

Akác-méz: 1.700 Ft/kg
Hárs méz: 1.700 Ft/kg
Vegyes méz: 1.300 Ft/kg



Kendeljen mézet a termelőitől!
www.termeloi magyar-mez.hu
vagy +36-1/4091481 telefonon
Ingyenes házhozszállítás!
(Bajcsy Zs. u. 10-12. megállóban, 0-100 Ft közötti rendelés esetén. Mindegyik szállítás ingyenes!)